

TOLERANCIA PARA EL JAPON URGE MUTO DE E. U.

Dos Bills Arancelarios Listos Para la Firma de Roosevelt

Temperatura en Manila

Máxima de ayer, a las 1:45 p. m. 32.0
Mínima de hoy, a las 6:15 a. m. 24.4

AÑO XXIII. NUM. 238.

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE
Información Mundial, Local y Servicio de Provincias.

MANILA, I. F., VIERNES, 4 DE NOVIEMBRE, 1932.

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910).

10 PAGINAS—7 CTS.

FRAUDES EN LA MISMA LEGISLATURA, ALEGADOS

La Constabularia Avanza Decidida a Acabar con los Proscritos

ROMPIMIENTO DEFINITIVO DE NEGOCIACIONES

El capitán Angeles parte del lago Seit con 3 oficiales y 60 soldados

(Servicio Telegráfico)
EXCLUSIVO A "LA VANGUARDIA"
Jolo, 4 de Noviembre.—Con 60 soldados y tres oficiales el capitán Angeles partió del Lago Seit en la madrugada de hoy formando la avanzada en la campaña decisiva contra los proscritos moros, y que la constabularia está decidida a llevar a su desenlace.
Rotas completamente las negociaciones, hoy, viernes día de oración de los mahometanos promete ser de grandes acontecimientos en esta región mahometana.
Hasta esta hora, a las 10:40 a. m. no se ha oído ningún disparo, aunque se han recibido noticias de que el número de los reincidentes moros ha sido engrosado mientras que las negociaciones lentas les han infundido nuevos bríos. Más sacrificio de vidas.
La princesa Tarhata declaró anoche que "las perspectivas de la situación se presentan oscuras. Me temo que haya necesidad de sacrificar muchas vidas más para dar fin al conflicto."
Y añadió que "la mente de los proscritos parece haber sido empujada por la muerte de sus parientes y amigos, y que la presión que se ejercen sobre ellos."

BASTA DE SUTILEZAS SOBRE UNOS TRATADOS 'ACADEMICOS' DECLARA

La lucha del Japón en Manchuria es de vida o muerte.—La paz del mundo depende de la paz en el Oriente



Gen. Nobuyoshi Muto

Por JAMES A. MILLS,
Redactor de la Associated Press
Mukden, 4 de noviembre.—El general Nobuyoshi Muto, comandante en jefe, embajador extraordinario y administrador civil del Japon en Manchuria, confía en que el pueblo americano juzgara lo que Japon ha hecho y esta haciendo en Manchuria, "con un espíritu de tolerancia, benignidad y generosidad".
El generalismo japonés dijo a la Associated Press que su pueblo no puede entender como Estados Unidos, que se ha elevado a la posición mas

LA CAMARA LOS APRUEBA SIN ENMIENDA

El bill de paridad complacido a comerciantes americanos y filipinos

Desde este día son leyes para la firma del gobernador general los Bills Arancelarios Nums. 174 y 175, ambos del Senado. La Cámara los aprobó esta mañana a las 10:30, en sesión de Cámara, sin enmienda alguna. El otro Num. 173 que, con los dos citados, forma el triptico arancelario, se aprobó anoche pero con una ligera enmienda que es preciso convenirse entre las dos cámaras previo a su firma por el jefe ejecutivo.
El Bill Num. 173, hoy les, es el que grava con aranceles mas elevados los artículos sobrantes en los países de origen e importados en las Islas a precios tirados, como ciertos zapatos de goma.
El Bill Num. 175, también ley desde ahora, enmienda el párrafo 2 del Art. 8 de la Ley Arancelaria de 1909, derogando una limitación en la misma consignada.
En cuanto al Bill Num. 173, que fue concurrido por la Cámara con una enmienda, es el que toma por base en la imposición de derechos aduaneros el valor a la par, (no el depreciado) de la moneda del país de origen de la mercancía con el valor de la moneda filipina.
Los comerciantes americanos y filipinos, en general, se muestran muy complacidos por la aprobación. (CONTINUA EN LA PAG. 10)

Prosigue la cruzada contra matones y vagos; 19 detenidos

Seguando la campaña contra la gente maleante que pulula por las noches en algunos distritos de Manila, la policía de la patrulla general verificó anoche otros 19 arrestos de supuestos vagos, estafadores y matones, habiendo esta mañana presentado denuncias ante el juzgado municipal contra casi todos ellos. La policía de la patrulla general ha hecho constar una vez mas esta mañana que no cejará en su empeño de librar al vecindario de Manila de la gente maleante.
Los que esta mañana fueron denunciados por esta mañana ante el juzgado municipal han comido, en algunas panaderías y restaurantes sin tener dinero con que pagar el costo de los platos pedidos. Estos fueron entregados a la policía por los dueños de las panaderías y restaurantes afectados, acusándoles de estafa.

EL BILL DE ORGANIZACION APROBADO HOY

Sin ningun voto disidente, fueron bastantes dos minutos

En menos de dos minutos, el proyecto de reorganización a incción del presidente del comité de hacienda, senador José A. Clarin fue aprobado esta mañana en la sesión del senado sin ningun voto disidente.
El informe del senador Clarin fue breve y tan pronto como terminó, el proyecto se sometió a votación y fue aprobado unánimemente.
El proyecto aprobado por el senado difiere fundamentalmente del de la Cámara pues el de este último dispone que haya solamente cinco departamentos mientras que el del senado mantiene el actual número que es de seis.
La pronta aprobación de este proyecto no significa que no haya sido sometido a una consideración cuidadosa, pues por varios días el comité estuvo estudiándolo y hasta en los caucus se trató del proyecto. El senador Clarin durante la consideración del proyecto en el comité hizo todo lo posible para que todas las objeciones y sugerencias de los miembros fueran estudiadas e incorporadas en el proyecto.
Hasta esta misma mañana en la sesión del comité antes de la del senado se aprobaron varias reconsideraciones. Una de estas presentadas por el senador Arranz es la conservación de la oficina de suministros con un buró bajo el departamento de obras públicas y comunicaciones. Las otras enmiendas del senador Arranz aprobadas, son que la oficina de comercio e industria continúe bajo el departamento de agricultura y comercio; (CONTINUA EN LA PAG. 10)

Temblor en Samar; creían que era "el principio del fin"

Un pánico se registró en el cementerio del pueblo de Calbayog, Samar, el día 1.º de noviembre, cuando la multitud que estaba en el cementerio, en conmemoración del Día de los Difuntos, sintió un temblor de origen tectónico, según los informes recibidos en esta capital.
Muchos de los que estaban en el cementerio creyeron de momento que se trataba de un gran terremoto, pero se calmaron cuando después de unos momentos el temblor cesó. Pasajeros que acaban de llegar de Calbayog dicen que por ser Día de Todos los Santos la gente inculca miedo a creer que el temblor era "el principio del fin del mundo".
Los aparatos del observatorio de Manila han registrado el temblor. Según la estación de Calbayog, el temblor no pasó de la intensidad III, perceptible para personas en reposo.

GRAVE SESGO DEL CASO GARDE VS. TUMBOKON

Nombramiento de un comité especial para una investigación

Revelaciones hechas al considerarse el informe del comité de elecciones
Inmediatamente después de quedar hoy deshecho su calendario de bills' de importancia capital, la Cámara abrió el debate sobre el informe de Elecciones Num. 1 por el que se declara nula la elección de Rufino Garde y electo a Rafael Tumbokon, como representante por el 3.º distrito de Capiiz. El debate, interesante y vivaz desde su inicio, ha asumido por entera, cariz sesgoso y complicado merced a las revelaciones que durante el se han hecho, al grado tal que, como primera complicación, se ha registrado, hoy mismo, una resolución nombrándose un Comité Especial de la Cámara para la investigación de los alegados fraudes perpetrados bajo el propio techo del Edificio Legislativo.
Por vía de antecedentes a modo de índice del estado de la opinión en la Cámara, consten los siguientes turnos registrados solamente esta día que son:
En pro del informe (o en contra de Garde): Cuenco, Peason, Villa, Romero, Villafuerte, Ramirez, Singson Reyes, Gerona, Domingo, Raffan, Paredes, Kapunan e Ybañez (Pae) o 14 en total con inclusion del ponente Sison.
En contra del informe (o a favor de Garde): Dimayuga, Gomez, Bonifacio, Oyang, Farol, de Leon (J.), Dorado, Rodriguez (B.), Hilario y Vera, o 10 en total. (CONTINUA EN LA PAG. 10)

ANGELES ESTA ALEBRESTADA

Constabularios con la bayoneta en la mano patrullan el pueblo

(Servicio Informativo)
EXCLUSIVO A "LA VANGUARDIA"
Angeles, Pampanga, 3 de noviembre.—La situación que se ha creado en este pueblo por la actividad de algunos vecinos al mandar cortar alambres que conectan el servicio de alumbrado con las casas de algunos abonados, se ha empeorado, y la tensión de ánimo se ha hecho más grave, hasta el punto de que la Constabularia ha tenido que enviar más soldados que hoy patrullan las calles con la bayoneta calada. Mientras tanto, el fiscal Rampola está desplegando esfuerzos para conseguir todas las pruebas contra ciertos funcionarios públicos contra quienes piensa incoar la acción correspondiente. Existen, al parecer, evidencias de que han sido algunos de estos los que han estado tratando de iniciar una campaña contra los dueños de la fábrica de electricidad.
Por de pronto, durante la investigación que el fiscal Rampola, de la Pampanga, y el teniente Dizon, de la Constabularia, han estado llevando a cabo, se ha sabido por la declaración jurada prestada por uno de los electricistas venidos de San Fernando, un pueblo vecino a Angeles, que fue cierto funcionario (CONTINUA EN LA PAG. 10)

BUENA MANO DE MRS. ROOSEVELT

Sera la primera compradora en la exposicion que se abra mañana

La característica costumbre filipina de la "buena mano" en las transacciones comerciales, se observará mañana cuando la primera dama de las Islas, la señora del gobernador general Theodore Roosevelt, sea la primera en comprar un ejemplar de cada producto de las casas comerciales, que expondrán sus mercancías en el segundo piso de la arcada de cristal, en la exposición que se abra a las diez y media de mañana, bajo los auspicios de la oficina de comercio e industria.
La ceremonia estara revestida de solemnidad. El gobernador general y señora serán recibidos por una compañía de cadetes del Ateneo de Manila y una delegación de niñas de diferentes colegios y asociaciones. Mrs. Roosevelt traerá de una cinta de seda, y dos banderas, americana y filipina, se desplegarán, lanzando al espacio palomas mensajeras de buena voluntad y ramilletes de flores. Después, la Srta. Salvación Sarabia venderá a la primera dama de Filipinas, varios efectos elaborados expresamente. Mrs. Roosevelt pagará, en metálico, y al contado para que sea una verdadera "buena mano".
El programa preparado para mañana es el siguiente: (1) Musica por la banda de la Constabularia; (2) (CONTINUA EN LA PAG. 10)

HOOPER APELA A LAS REGIONES RURALES

Roosevelt sigue concentrando sus esfuerzos en estos dos del Este

(De la "Associated Press")
Washington, 3 de noviembre.—Llevando su campaña a las regiones rurales, por la sexta vez durante la presente campaña electoral, el presidente Hoover partió por (CONTINUA EN LA PAG. 10)

MILLONES PARA LOS LABRIEGOS

Latifundios que se confiscaran de nobles españoles para ser distribuidos

(De la "Associated Press")
Madrid, 4 de noviembre.—Una concesión agraria que se calcula en una centena de millones de pesetas constituye el legado que la actual administración republicana espera ofrecer a los campesinos españoles en recompensa a su popular adhesión a la república durante los días turbulentos del mes de abril de 1931.
Una junta de inventario nombrada por el departamento del tesoro está trabajando presurosamente en la gran variedad de propiedades que anteriormente pertenecían a la aristocracia con el fin de distribuir los terrenos cultivables entre el pueblo bajo las condiciones de las recientemente aprobadas leyes agrarias reformadas. (CONTINUA EN LA PAG. 2)

UN JEFE DE POLICIA CONDENADO A PRISION

Pegó a un tesorero que no le pago el sueldo inmediatamente

Gerardo S. Ramos, jefe de policía de Saravia, Negros Occidental, con un puñetazo envió canal abajo al tesorero municipal del mismo pueblo Delfin T. Perez, togo por no haberle querido pagar el salario inmediatamente, fue esta mañana condenado por la Corte Suprema a sufrir 3 años, 6 meses y 21 días de prisión y a pagar una multa de P125.00, en vez de la pena de 4 años, 2 meses y 1 día que le impuso el juzgado.
En la mañana del 7 de agosto, 1931, mientras Perez estaba en la puerta de su oficina, llegó el policía Julio Nicovera y le presentó un comprobante de pago del salario del jefe de policía correspondiente a una semana. Perez devolvió el comprobante al mandatorio diciendole que no podía pagar por adelantado ninguna parte del salario, por razón de la prohibición contenida en una circular del auditor y del tesorero provincial.
El jefe de policía tomó a mal la negativa del tesorero municipal y al verle a este en la calle, le siguió y le pidió explicaciones, tras las cuales le dio de bofetadas, una de las cuales acertó en el hombro (CONTINUA EN LA PAG. 10)

MAS DEPOSITOS EN LOS BANCOS

Aumento de un millon de pesos se ha registrado en solo una semana

A más de un millón de pesos asciende el aumento de los depósitos en los bancos de esta capital en exceso de la reserva legal en el breve transcurso de una semana, de acuerdo con los informes obtenidos del comisionado interino de Bancos Sr. Tirso Garcia. Estos depósitos en exceso de la reserva legal de los bancos por su depósito de cuenta corriente y su depósito de ahorro, ascienden actualmente a unos ocho millones de pesos contra siete millones a que ascendían hace una semana.
Este aumento en los depósitos de cuenta corriente en los bancos, es señalado por algunos como una de las causas que contribuyen a agravar la actual crisis. Este dinero, en vez de estar en circulación, se mantiene guardado, lo que disminuye el numerario. Si se añade a esto el dinero que algunos tienen guardados en sus propias casas, el total podría aún aumentar a considerable cantidad.
Los bancos, según los informes, no encuentran medios de invertir localmente este dinero por falta de aliciente y garantía adecuada. Debido a esto y para buscar un medio de poder utilizar este dinero, algunos bancos han recurrido a la compra de bonos extranjeros de fácil liquidación.

EL LITIGIO ENTRE LOS TEMPLETON SE APLAZA

La condena de Douglas puede demorar otros asuntos civiles

La reciente condena de Douglas Templeton en los Estados Unidos se cree que podrá afectar a la pronta vista de los asuntos civiles en Filipinas entre su padre George D. Templeton y William Babcock. Uno de los principales asuntos entre Babcock y Templeton está pendiente de vista ante el Juez Albert de la J. de Primera Instancia de Manila. A petición de los abogados de ambas partes, la vista se suspendió indefinidamente para dar lugar a la toma de deposición de Templeton y de otros testigos mas en los Estados Unidos. Se cree que en vista de la desgracia que ha sobrecado a ambas familias toda disputa judicial será por algún tiempo aplazada. Un plazo de tres meses se había dado para la toma de deposición, pero se ignora si se lograrán a tiempo en vista de las actuales circunstancias.
San Quintín, California, 2 de noviembre.—Douglas Templeton, de 21 años de edad, matador de su tía, es ahora el convicto No. 53105 en la penitenciaría del estado desde este día.
El sheriff Emig, del distrito de Santa Clara, condujo al joven a la prisión pocas horas después de que su sentencia de cadena perpetua por asesinato en primer grado (CONTINUA EN LA PAG. 10)

OTRO ASALTO A MANO ARMADA EN TAYABAS

Diecisiete bolazos recibe una mujer.—Un moro homicida se rinde

Un asalto por ladrones armados, que hirieron de gravedad al dueño de una casa, y también a sus compañeros; una tragedia en la que una mujer fue muerta a bolazos, recibiendo 17 heridas, y la rendición de un moro que mató a un policía en Davao, escapándose después de las montañas, constituyen la nota roja del boletín diario de la constabularia este día.
El asalto tuvo lugar el 30 de octubre cuando una banda de ladrones armados que estaba formada por cinco individuos, penetró a las diez de la noche en la casa de Rufino Cabuyao en el sitio de Kalluran del barrio de Parale, del Pueblo de Tayabas, y atacó al jefe de la familia y a Irine Jaben y Gregorio Cabuyao, esposa e hijo, respectivamente, robando dinero y documentos de valor.
Los supuestos criminales son, según la constabularia, los individuos siguientes: Crispulo Cabuyao, pariente al parecer del dueño de la casa asaltada; Luis Nardes, Estaquillo Reyes, Tomas Reyes, Juan Labrada y Aniceto Labrada. Estos están ya detenidos y contra ellos se ha presentado la acción correspondiente por robo con agresión.
La tragedia de la mujer muerta a bolazos tuvo lugar en San Carlos, Negros Occidental, en uno de los días del mes de octubre. Se llamaba Rufina Lugatumba. Fue asesinada por Emilio Salensca quien (CONTINUA EN LA PAG. 10)

GOLPE DE MUERTE A LA "GRUA MISTERIOSA"

La fiscalia prohíbe un juego que es otro rompecabezas para padres

Otro juguete inventado por nipones que llaman a los "Gruas Misteriosas" porque levanta "caudales" al impulso de su manerismo, y que dicho sea de paso, está causando furor entre los niños escolares y nueva pesadilla para los padres de familia, está por ser prohibida por la policía de Manila si queda una opinión emitida esta mañana por el fiscal de la ciudad Felix en el sentido de que se trata (CONTINUA EN LA PAG. 10)

55 AÑOS DE EDAD MINIMA PARA EL RETIRO PIDE GIL

El director también aboga por el retiro para bomberos y policías

La necesidad de que se promulgue una legislación, fijando la edad mínima en que un funcionario del gobierno puede acogerse a los beneficios del retiro, se ha indicado esta mañana por el director Jose Gil del Servicio Civil. Cree que la edad de 55 años se debe adoptar como límite.
El director Gil dice que en el caso de los maestros, por ejemplo, hay quienes se acogen al retiro a la edad de 42 años, cuando aun están en la plenitud de su vigor y pueden seguir sirviendo al gobierno. La ley solo fija 20 años de servicio para el retiro, sin determinar la edad en que uno debe retirarse.
También aboga el director Gil por la extensión de la ley de retiro a los bomberos, policías y otros funcionarios. Ahora solo tienen derecho al retiro los maestros, los sanitarios y los jueces. El director Gil desea que la ley sea mas equitativa.

EXHIBIENDO PRODUCTOS DEL PAIS



Fotografías tomadas esta mañana de la exposicion de productos del país en la Arcada de Cristal de la Escuela que se inaugurará mañana. La fotografía de arriba demuestra el escobón de la casa Inchausti con un pequeño aparato para destilar, que aparece en la parte izquierda. El Sr. F. Preysler, gerente de la casa Inchausti aparece en el centro. La fotografía de abajo: el pabellon de Ismar. La joven que aparece en medio es la Srta. Santos, la dueña.

NUEVA ALZA EN LOS PRECIOS DEL ARROZ

Otra nueva alza de veinte centavos por saco del arroz "elonglong" se registro este día; mientras el precio de las demás clases subió también en diez centavos por saco, según informes obtenidos en la oficina de comercio e industria esta mañana.

Esta alza se debe a la escasa existencia del arroz en la capital. Se ha sabido también que el arroz recientemente importado de Saigon, no podrá alterar los precios del arroz, puesto que solo llegaron aquí 3,000 sacos, que representan la venta de un solo día en el mercado arrocero.
Noviembre 4
Las transacciones del arroz esta mañana se hicieron con los precios siguientes:
Elonglong P1.40—P1.50 P1.50—P1.60
Macan 5.00—5.10 4.90—5.00
Roja 4.40—4.50 4.20—4.30

OBROS QUE VUELVEN RESULTAN EMBAUCADOS

Vendedores de tierras se aprovechan para obtener precios excesivos

Aprovechando la ignorancia de ciertos obreros que vienen de Hawaii, con ahorros ganados a fuerza de muchos años de trabajo y sacrificio, ciertas personas han logrado vender a estos, por tres mil pesos, una hectarea de terreno en la ilocandia, que vale en realidad y según los precios actuales, mucho menos, según información recibida en la Oficina del Trabajo.
Según la información, la ignorancia de los compradores en cuanto al precio de los terrenos en la actualidad es aprovechada por los que desean hacer dinero, vendiendo (CONTINUA EN LA PAG. 10)

NAUFRAGOS JAPONESES TRABAN LUCHA RUDA CONTRA LA MUERTE

Sucios, macilentos y con barbas de cerca de dos semanas veinticuatro naufragos japoneses desembarcaron esta mañana en Manila, revelando con sus semblantes la historia de privaciones y sufrimientos durante diez días perdidos en pleno mar, mucho antes que sus labios puedan relatarlo.
Con un lenguaje raro, mezclada de palabras en castellano, en inglés, un poco de tagalo, mucho de japonés, y más principalmente por medio de gestos, los naufragos japoneses relataron la historia de su naufragio a un representante de "La Vanguardia".

Y cuando al cabo de cerca de una hora y media de charlas y de gestos, se consiguieron adaptar los trozos de su narración, el siguiente relato coherente de su perenne fue el resultado.
"Todos somos de Okenawaken o sus inmediaciones, e somos pescadores. Salimos de nuestro pueblo el 22 de octubre para pescar. Pocas horas después de haber salido al mar nos alcanzó un temporal imprevisto. Nuestra barca, de motor, no era grande. Luchamos lo mejor que pudimos contra el viento y las olas. Pero eran demasiado (CONTINUA EN LA PAG. 10)

EXPERIMENTOS EN LOS BAÑOS SOBRE FRUTAS

Preparación de vino con el jugo que se extrae de las frutas

Los experimentos realizados en el colegio de agricultura en Los Baños para la preparación del vino de las diferentes variedades de frutas del país, están dando admirables resultados. El experimento comenzó en 1920 con una sola fruta, el "bignay", y este año varias son las variedades que se usan para la preparación del vino.

Entre las frutas utilizadas para este fin están el 'atis', 14 variedades de plátano, 2 variedades de bignay, binayo, carandas, casoy, duhat, guayabano, granadilla, guava, ketembilla 3 variedades de mango, mabolo, mangostan, malabati, macopa, nangka, naranja, papaya, plina, singielas, siruelas, santol, tamarindo y tampoy. De estas, las más prometedoras son el bignay, binayo, carandas, casoy, duhat, nuberry, nangka, naranja, y plina. Para confeccionar el vino, se extrae el jugo, se mezcla de una a veinte partes de agua, se agrega suficiente azúcar para darle gusto y un poco de 'Fleimman'. La mezcla se coloca en un envase de boca ancha por tres días. La mezcla que se fermenta se traslada a un barril de madera o a una damajuaná, cubriendo la boca con corcho en el que se pone un pequeño agujero de 2 o 3 milímetros para dejar que pase el gas de dióxido de carbono. En un mes, la mezcla contiene de 3 a 10 por ciento de alcohol. Para detener la fermentación, el líquido puede ser embotellado y esterilizado a 80° por 15 minutos. Cuanto más añejo, el gusto del vino resulta considerablemente mejorado.

Alburquerque Dice Que No Puede Dominar Su Brazo

Gines Alburquerque, que afronta un juicio por el asesinato de Manuel Osma, ha pedido hagamos constar como parte de su declaración ante el juzgado sobre el estado semi-paralítico de su brazo derecho, de que no domina la acción de este brazo y cuando trata de dar un golpe con el mismo en un determinado punto, dicho golpe cae en otra parte.

Un Entomólogo De La P. S. A. Falleció En Los Angeles, California

A. W. Lopez, jefe entomólogo de la Philippine Sugar Association y considerado como uno de los diez primeros autoridades sobre insectos de café-dulce en el mundo, acaba de fallecer en Los Angeles, California.

Exposicion Artistica en el Patio de Pasay Que Se Inauguro Este Dia

Pintores y caricaturistas exhiben sus mejores obras.—Está patrocinada por la esposa del gobernador general

Una interesante exposición artística en la que participan renombrados pintores y caricaturistas de la localidad, se abre este día en el Patio de Pasay, Calle Ortigas. La exposición está patrocinada por la señora del gobernador general. Los organizadores son Miss Margaret Wolfson, Juan Arellano, Fabian de la Rosa, Arsenio Luz y T. A. Ong-pin.

Se ha anunciado en la inauguración informal ayer que entre las 10:00 a. m. y 6:00 p. m. de los días 4, 5 y 6 del actual el público queda invitado a visitar la exposición.

Algunas atractivas exhibiciones de arte en la exposición son: "La Evolución del traje filipino", por V. Alvarez; "Muñecos en caricatura", por M. Lasa; varias obras de L. Lasa; y "Beldad Española", por I. Mirandada.

La lista completa de las obras con sus autores es la siguiente: "María", V. A. Dizon; "Arcada Natural", V. A. Dizon; "Retrato de un viejo", J. de Ocampo; "Bajo los Arboles", T. Buenaventura; "Camino entre montañas", O. Espiritu; "Alpahol", T. Buenaventura; "Bosque en Monte Arayat", V. A. Dizon; "Un Arco Natural", V. A. Dizon; "Un Sendero Solitario", J. de Ocampo; "Retrato de J. Herrero", S. Fabie; "Excursionistas", J. V. Pereira; "De regreso al hogar", J. de Ocampo; "Vendedora de lúpula", V. Rivera y Mir; "Mi Hijo", S. Fabie; "Escena Rural", T. Buenaventura; "Pescadores de Navotas", D. Castañeda; "Cabe el montículo de palay", S. Fabie; "Retrato de mi barbero", V. Rivera y Mir; "Ocaso", S. Fabie; "En Balintawak", J. Pineda; "Cabe una laguna", O. Espiritu; "Escena de campo", T. Buenaventura; "Retrato", F. de la Rosa; "Una escena marina bicolor", V. Rivera y Mir; "Flores", Dr. T. Herrera; "Un viejo", D. A. Dizon; "Señal No. 1", I. Anchetta; "Sierra de Taal", O. Espiritu; "Volcan de Taal", O. Espiritu; "Vieja Tanza", T. Buenaventura; "Casa Solitaria", T. Buenaventura; "Mirando la bola de tennis", Dr. T. Herrera; "Arbol de Manga", T. Buenaventura; "Ecoce Homo", V. A. Dizon; "Atardecer en Monte Arayat", V. A. Dizon; "Encanto de la luna", V. A. Dizon.

California, según un radiograma recibido por la Asociación Azucarera de Mrs. Olive Lopez, madre del finado. Al como era conocido entre sus íntimos logró un éxito durante su estancia aquí no solo por su conocimiento técnico, sino porque era también popular entre los azucareros.

MILES VENDRAN POR EL CIRCO DE "BOY SCOUTS"

Mucha gente de provincias vendrá en la temporada de Navidad

La transferencia de la fecha para la celebración del circo de los Boy Scouts a la temporada de Pascuas, y los regalos extra de cristalería americana, han dado mayor impulso a las ventas adelantadas de tickets, según se supo anoche.

Más peticiones de libretas de tickets se han recibido de Negros Oriental, Iloilo, Zamboanga, Tayabas, Cebu, Laguna, Provincia Montañosa, Pangasinan, Zambales, Bulacan y Batcan.

Según el Sr. Miguel Unson la gran cantidad de ventas indica que miles de personas vendrán a Manila durante las Pascuas lo cual es una señal de que está viniendo la prosperidad normal.

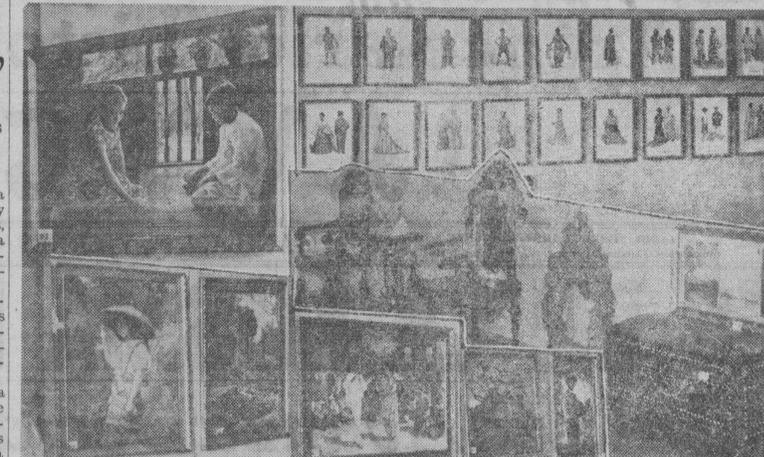
La celebración del circo promete ser uno de los acontecimientos más memorables en las actividades de los niños exploradores en Filipinas.

Millones Para...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1) Los nobles y otros aristócratas de España que recibieron sus propiedades de anteriores monarcas benignos corren el riesgo de perder propiedades que se calculan en una suma agregada de dos billones de pesetas. Los funcionarios del departamento del tesoro, conceden, sin embargo, que esta cifra total puede quedar reducida a varios centenares de millones, por tecnicismos sobre hipotecas y arriendos que las nuevas reformas agrarias recientemente instituidas acaso no puedan vencer.

Nombres encubiertos de la ahorrativa, V. Vasquez; "Frutas", E. Salgado; "Después de la venta del día", D. Estanislao; "La niña de los encajes", J. de Ocampo; "Del mercado", D. Estanislao; "Una joven española", R. Enriquez; "Niño Sonriente", P. Amorsolo; "Malecón", F. C. Amorsolo; "Riña de gallos", F. C. Amorsolo; "Puesta de sol en Tondo", F. C. Amorsolo; "Evolución histórica del traje filipino", C. A. Dizon; "Día lluvioso", Dr. T. Herrera; "Un puente de Mariquina", I. L. Miranda; "La niña", P. Amorsolo; "En la curva del río", P. Amorsolo; "Soldados del régimen español", R. Gloria; "Escena europea", J. M. Arellano; "Forma", J. M. Arellano; "Mi pequeña hija", I. L. Miranda; "Beldad española", I. L. Miranda; "Musa de una sociedad vernácula", I. L. Miranda; "Batis", F. C. Amorsolo; "Bahía de Manila", F. C. Amorsolo; "Edificio Legis-

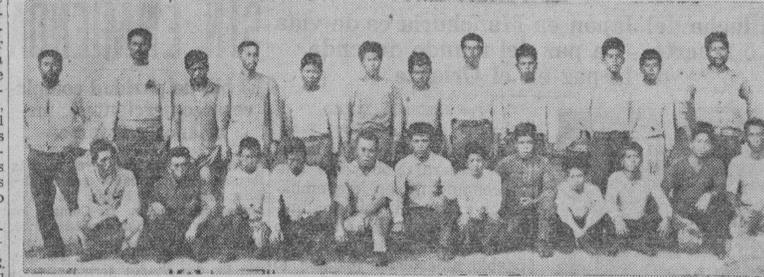
La Exposición De Cuadros En Pasay



Vistas de la exposición de arte en el Patio de Pasay, tomadas esta mañana. Arriba, en la parte izquierda, aparece un cuadro pintado por Pineda. En la parte derecha de arriba, la evolución del traje filipino, por Dizon.

Abajo, en la parte izquierda aparecen obras de Rivera, Pereira, Anchetta, y Castañeda; y en la parte derecha obras de la colección del inado D. Epijiano de los Santos.

Veinticuatro Naufragos Salvados En Alta Mar



La fotografía de arriba demuestra a los veinticuatro naufragos pescadores japoneses que fueron salvados en alta mar por el barco alemán "Friederum" y que anoche llegaron a Manila, mientras estaban en la oficina de aduanas.

ra rápidamente decreciente aristocracia figuran en la lista de aquellos cuyos terrenos estarán sujetos a confiscación. Los Infanzones, Fernan Nuñez, Medinaceli y Romanones están en la lista como entre los que tienen propiedades de 30 a 70 millones de pesetas en valor. Estas propiedades son ahora escudriñadas por el Instituto de Reformas Agrarias, como el posible legado del campesino español.

Los problemas mayores afectan las acciones del Instituto sobre estos terrenos. Bajo las condiciones de la ley de reformas agrarias, el

instituto tendrá que decidir si es que aristócratas ejercieron sus derechos de paladines o en otras palabras si actuaron como servidores de la familia real. También tendrá que decidir si los nobles usaron de los privilegios de su exaltada posición, tales como la prerrogativa de un acceso automático al senado con plenos poderes para votar. Romanones, Alba, Medinaceli y otras figuras sobresalientes del pasado régimen están reuniendo a grandes talentos legales para defender sus intereses. Romanones, en particular surge como un tenaz defensor de las ri-

QUEJA CONTRA EL PRINCIPAL DE UNA ESCUELA

Alegan que ha adoptado un método impropio sobre la higiene

(Servicio Informativo) EXCLUSIVO A "LA VANGUARDIA" Capiz, Capiz, 31 de octubre.—Los padres de los alumnos de la escuela elemental de Panay, dirigen una resolución al superintendente de escuelas del distrito, y al director de enseñanza, alegando que el maestro principal ha adoptado métodos anticivilizados y desgraciados para poner en vigor las reglas de higiene.

En la mañana del 28 de octubre, los maestros recibieron ordenes de suspender las clases y mandar a los alumnos pasar en fila ante el maestro principal para una inspección. Aproximadamente 100 niños y un número de niñas, la mayoría de las clases de intermedia obedecieron las ordenes poniéndose en fila.

Por alguna u otra razón, el maestro principal ordenó que se quitaran todos los vestidos exteriores. Se cree que no encontrando nada anómalo, se propuso mirar las prendas interiores y lo hizo así. El resultado, según se alega en la queja, fue que centenares de niños, avergonzados, desfilaban ante el maestro principal, con escaso ropaje, y seguidos por las niñas algunas de las cuales lloraban de vergüenza. Muchas de estas, las de los barrios temiendo ser vistas por el publico al salir de la escuela, esperaron la hora del anochecer para salir del edificio.

su antiguo rey contra las acusaciones republicanas. Cree que la confiscación total de sus propiedades es una pena demasiado severa por su decidida defensa de sus personales puntos de vista sobre política.

Otros aristócratas afectados se dice que han previsto la actual contingencia y han gravado sus propiedades con hipotecas y contratos de arriendo de suerte que el actual Instituto de reformas agrarias puede verse frente a frente con complicaciones de la ley internacional en muchos casos concretos. Pero el Instituto, sin embargo, sigue optimista de que millones de hectáreas de terrenos en Andalucía, Extremadura y en La Mancha serán abiertas dentro de poco a hordas de hambrientos campesinos que hasta ahora han tenido que confiar en los caprichos de sus señoritos para poder vivir decentemente. Un cálculo dependiente de los terrenos confiscados se espera para dentro de pocas semanas.

THE GENERAL INSURANCE CO., LTD. OF TRIESTE & VENICE

(Assicurazioni Generali)

ESTABLECIDA 1831

RESUMEN DE LA RELACION ANUAL PARA EL AÑO 1931

ACTIVO

Efectivo en la Caja de las Direcciones y sucursales de la Compañía	₱ 874,743.68
Efectivo en bancos y otros establecimientos	" 11,867,562.11
Inmuebles	" 29,169,909.10
Cartera de valores mobiliarios	" 91,262,569.80
Efectos en cartera	" 72,737.56
Prestamos hipotecarios	" 3,845,196.97
Compañías de reaseguro (en cuenta corriente y en garantía)	" 8,323,335.67
Deudores varios	" 3,898,450.90
Total de primas en vias de cobro (vencidas no más de tres meses)	" 4,482,736.20
Anticipos sobre pólizas de seguro de vida	" 13,868,273.86
Efectos de labranza y ganadería	" 332,712.91
Total	₱167,998,228.76

PASIVO

Capital social enteramente desembolsado	₱ 6,000,000.00
Reserva y otras obligaciones excepto el capital bajo el ramo de vida y otros departamentos especiales	" 114,071,029.29
Primas no devengadas (Seguros contra incendios y riesgos marítimos)	" 6,638,272.13
Reserva para siniestros a satisfacer	" 6,025,852.41
Compañías de reaseguro (en cuenta corriente y en garantía)	" 11,832,102.47
Acreedores varios	" 6,612,400.79
Dividendos en efectivo a los accionistas por pagar	" 16,427.50
Reserva para impuestos	" 444,866.88
Cuentas por pagar (comisiones, corretajes, anuncios, alquileres, sueldos y otros)	" 641,670.20
Superavit y reservas varias	" 15,715,607.09
Total	₱167,998,228.76

Sub-Agentes:

Guttridge & Chambers Inc.

129 Juan Luna, Manila
Teléfono 4-90-64

Agentes Generales:

Compañía General de Tabacos de Filipinas

212 Marques de Comillas, Manila
Teléfono 2-25-81

La Camara Aprueba el Bill Paritario Tras Una Sesion Pletorica de Sensaciones

Incidente entre el representante Vera y un alto funcionario de la Aduana.-La medida estara en vigor durante 1933

Con el caudillaje del speaker De las Alas y el "floor leader" de la mayoria Varona, el proyecto arancelario No. 173 del senado conocido como bill paritario fué aprobado anoche por la Cámara. La medida fué aprobada después de una sesión sensacional que comenzo por la mañana, caracterizada por el incidente entre el representante Vera y un alto funcionario de aduanas y terminando por la noche con debates acalorados entre los representantes Domingo, Oppus, Ozamis y Ramirez por un lado y los representantes Romero y Villanueva suscitando puntos de orden y el representante Kapunan haciendo interpelaciones sarcásticas.

El proyecto fué aprobado después de la enmienda del representante Luna de que su efectividad cesará en 1934 de tal modo que estará en vigor solamente en 1933. El representante Buencamino que actuó deponente del bill aceptó la enmienda con lo cual desapareció virtualmente la oposición y el proyecto fué aprobado casi unánimemente.

El representante Buencamino comenzó señalando el temido déficit de P6,554,693, añadiendo además que las peores mermas sufridas por el gobierno en sus ingresos se debían a la disminución de los ingresos por impuestos aduaneros durante los dos años pasados con el cálculo de que bajen aún más en 1933. Mientras el cálculo regular ordinario de los ingresos aduaneros se ha fijado en P18,000,000, para 1933 solo se calcula en tan solo P10,400,000, o sea, una probable merma de P7,600,000. Este cálculo se basa en las cifras de las mermas registradas en los ingresos aduaneros de los años 1931. En 1931 solo se recaudó por dichos impuestos la suma de P16,202,563.38 y este año 1932 faltando solo dos meses del año, la recaudación de impuestos aduaneros solo asciende a P14,406,156.20, lo que comparando el cálculo de ingresos aduaneros para 1933 fijado en P10,000,000 con los de los años 1931 y 1932, denota una merma de P5,802,563 y P4,006,156 respectivamente. El representante Buencamino dijo que estas mermas no se deben a la depresión económica reinante pues esta situación existía también ya desde 1930 y 1931, pero la merma no ha sido tan grande. La causa de esta gran merma es la depreciación de la moneda extranjera, por lo que los países extranjeros con moneda baja pagan menos aquí por la importación de sus productos por lo que se hace necesario la enmienda de la ley sobre paridad de la moneda en materia de tarifas de importación y de otras medidas tarifarias. En su punto dijo que comprueba más su aserto el hecho de que mientras los ingresos aduaneros disminuyen, las recaudaciones de Rentas Internas no sufren en proporción, tanta merma. Dijo que aunque con la reorganización y el bill de presupuestos votando tan solo 35 millones de gastos, la Cámara ba-

KZRM RADIO MANILA 50000 WATTS

ERLANGER & GALINGER INC.
Programa de Mañana
Sabado, Noviembre 5

- 6:30 a. m. - Ejercicios kalistenicos.
- 6:45 - Musica.
- 7:00 - Ejercicios (2a seccion).
- 7:15 p. m. - Musica de almuerzo.
- 7:30 - Musica de Estudio.
- 7:45 - Programa Cervantino.
- 8:00 - Informaciones en castellano.
- 8:15 - Informaciones en ingles.
- 8:30 - Repeticiones.
- 8:45 - Programa Pampangueno—Eliodoro Mercado, bariton.
- 9:00 - "Viva—Loves Joy," "Mah Lindy Lou."
- 9:15 - "Ford Service Program"—Cuarteto "Guzman."
- 9:30 - "La Insular Musical Varieties."
- 9:45 - "Botica Boite Master Music Program."
- 10:00 - "The Office Girl," "Ufaton-Hits" por la orquesta de Botica Boite.
- 10:15 - "Calibana Co-ed's"—Dialogos y cantos.
- 10:30 - "Stock Quotations."
- 10:45 - "Dulcinea Students Association."
- 11:00 - Musica de baile por la orquesta del Bay View Hotel.

Lea LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS

Esta Noche VIERNES NOV. 4 Esta Noche

METROPOLITAN THEATRE
SAN CARLO GRAN OPERA CO.

presenta
"RIGOLETTO" Opera en 3 Actos

REPARTO:

- RIGOLETTO Signor CAVALLIO
- DUQUE DE MANTUA ROYO
- GILDA Signa, YALDI
- SPARAFUCILE Signor MAUCERI
- MADDALENA Signa, BRESCHINI
- CONDE MONTERONE Signor SIRAYO
- CONDE CEPRANO Signor GIORGIANNI
- MARULLO Signa, BALDINI
- CONDESA CEPRANO Signa, BALDINI

Abreita el Telon a las 8:45 p. m.

Mañana:
IL TROYATORE
Moretti—Galli
Cavallo—Brivio

Billetes de Venta en Taquilla
Entrada General 7:30 P.M.
Todas las demas localidades 8:00 P.M.

Para acomodar al publico tambien se venderan localidades en el Tom's Dixie Kitchen desde 8 a. m. hasta las 6 p. m.

Domingo—Matinee 4 p. m. "MADAME BUTTERFLY"

RADIO
EL PUNTO FRESCO DE MANILA
PROLONGADA!

LOS REYES DE LA SELVA EN LUCHA MORTAL!

"BRING 'EM BACK ALIVE"
(ATRAPANDOLOS VIVOS)

NO HAY AUMENTO DE PRECIO
Hasta 11 a. m. 25c-30c-50c
11 a. m.—1 p. m. 25c-40c-70c
Despues 1 p. m. 30c-50c-P1.00

—PRONTO—
HOLD 'EM JAIL!
ROBERT WOLSEY
BERT WHEELER

EMPEZANDO AHORA
IMPERIAL THEATER

Infraestructores cogidos por Rentas Internas

Durante el mes de septiembre los agentes de Rentas Internas han descubierto 32 casos de infracción de las leyes de rentas internas, tales como destilerías sin licencia, posesión de cigarrillos y cigarrillos sin el pago de impuestos, y posesión de vino ilegal. En estos 32 casos, un total de 21 personas fueron arrestadas.

Un Choque Por Poco Ocasiona Un Naufragio

La lancha "S. & G. No. 151", de la propiedad de Simmie and Grik, por poco se hunde en la bahía de Manila ayer tarde, despues de chocar con un barco de motor holandés, el "Peter Maersk".

La oportuna llegada de algunas lanchas de la Luzon Stevedoring Company salvó la lancha de irse al fondo del mar con todo su cargamento, pero no por esto se libró de considerables daños.

La lancha fue remolcada al arriente las tarifas pues solo fija un valor del cambio de acuerdo con el valor de la moneda corriente del país de origen del producto importado. Añadió que solo serán afectados por esta medida aquellos países que deliberadamente han depreciado su moneda o bajado su cambio y que el bill 173 tiene tan solo a hacer que los países extranjeros sigan pagando por impuesto aduanero aquí lo que han estado pagando durante los 23 años pasados. Citó ejemplo de las otras naciones que han adoptado semejantes medidas como el Canada, España, el Japon, China, Francia e Inglaterra.

Oficina Informativa De La Marina En Cavite

(Servicio Informativo) EXCLUSIVO A "LA VANGUARDIA"

Cavite, Cavite, 1 de noviembre.—Una oficina de información se establecerá en la estación de la marina de los Estados Unidos de aquí, a partir del día 15 de noviembre de 1932, a fin de ayudar a la prensa de la localidad y demas agencias de publicidad, de surtir noticias fidedignas con respecto a las actividades de la armada. El contralmirante C. E. Courtney, de la marina de los Estados Unidos, y bajo cuyo cargo estan las estaciones Navales de Cavite y de Olongapo, expedirá ya una carta circular sobre el caso.

RIALTO
SE EXHIBE AHORA
9, 11, 1, 3, 5, 7, 9 p. m.

Hoy es el Día de la National University
Bienvenida la National University!

Esta es la película que ha sido favorablemente endosada por HUGH RODMAN, Almirante de la armada americana, JAMES F. BARTON, Ayudante Nacional, de la American Legion, GEORGE F. ZEHRUNG, de la National Council of the Young Men's Christian Association de los Estados Unidos de America y la Srta. WILLIAM BALDWIN SMITH, Chairman, Division de Peliculas, de la New York City Federation of Women's Club.

La exhibición de prueba fue vista por el REV. RICHARD O'BRIEN del Ateneo de Manila y el P. J. ORDEA del Colegio de San Juan de Letran quienes han comentado favorablemente esta película.

Los Cadetes de Culver y la American Legion han tomado parte importante en esta cinta.

TOM BROWN OF CULVER

HOY SAVOY
Película: 10, 12, 2, 4, 6:50, 9:50 p. m.
Vaudeville: 5:30—8:30

VEA!
Estos "Hits" Adicionales

- 1—JAZZTOWN REVIEW
Con un Coro de 12
- 2—HAWAIIAN NIGHTS
18 Bellezas Danzarinas
- 3—MILITARY RAG
24 Niñas

7 Otros Grandes Actos por los SAVOY NIFTIES

"ANG MAGPAPAWID"
Producción "BANAHAW"
La Historia ganadora del premio del Semanario Liwayway
Dirigida por el abogado Agapito Conchu
Obra escrita por TEODORO VIRREY
Un drama real de amor sensación y emoción
Fotografiada por Augusto Silos y Cesar Silos
Con un reparto todo de Estrellas

PRECIOS: 20c. y 40c. desde 9 a. m. a 4 p. m.—30c. y 50c. desde 1 p. m. en adelante. Rebajamos los precios para dar oportunidad al publico de ver la preciosa obra.

CINCO PRESOS PIDEN TAMBIEN SU LIBERTAD

Alegan que de acuerdo con el código revisado deben estar libres

Cinco presidiarios insulares presentaron un escrito de habeas corpus ante la Corte Suprema, contra el director del Buro de Prisiones, basandose en el hecho de que se hallan detenidos ilegalmente en la prisión, si se considera la nueva disposición del Código Penal Revisado que reduce las penas correspondientes a los crímenes y delitos cometidos por ellos.

Los peticionarios son Potenciano Lopez, Alfredo de Guzman, Ong Sin, Apolonio Castillo y Juan P. Morgado.

Lopez, culpable de importación ilegal de opio, lleva una sentencia de dos años; De Guzman ha sido condenado por falsificación de documentos publicos; Ong Sin, por estafa; y Castillo extingue una condena de 14 años, ocho meses y un día, por homicidio. Morgan extingue una condena de 14 años, dos meses y un día por falsificación de documentos publicos y alega que ha servido 28 días mas en prisión que lo que realmente debía extinguir.

Merma Registrada En Recaudaciones Por Compensación

Una gran merma en la compensación obrera se registro en el mes pasado de octubre, cuando el total solo ascendió a P11,699.33, en comparación con los meses anteriores en que la compensación ascendía a mas de P20,000 por lo general, es lo que se supo esta mañana en la oficina del trabajo. Se atribuye esta merma a la presente depresión económica a que sufren firmas comerciales.

Solo 18 proyectos de ley aprobados por ambas camaras

En vista de que quedan solamente cinco dias de sesiones de los 100 fijados y habiendo las dos cámaras aprobado solamente un total de 18 proyectos de los cuales siete ya son leyes, la legislatura está ahora atareada despachando los proyectos importantes.

Ambas Cámaras están atareadas con la aprobación de proyectos arancelarios, pues ayer el senado aprobó el proyecto No. 238 que dispone la creación de una comisión arancelaria mientras que la cámara aprobó el proyecto del senado No. 173 tambien tarifario.

Las dos cámaras tambien han llegado a un acuerdo sobre el proyecto de la cámara No. 1771 que dispone ayuda medica gratuita a empleados y obreros de talleres, fabricas, haciendas etc.

OTRO ROBO QUE INTRIGA HOY A LA POLICIA

Los ladrones consiguen abrir una caja y robar mas de P1,000.00

Un robo mas que tiene que resolverse por la policia, se cometió en la madrugada de ayer, en la residencia de Felisa Faraon, en la calle España No. 22. Los de la casa alegan haber perdido alhajas y dinero que monta a no menos de P1,000.

Los ladrones consiguieron entrar en la casa desde la parte trasera donde consiguieron abrir una ventana de habia una caja de hierro, y sin que nadie de los de la casa se diera cuenta, pues estaban profundamente dormidos, consiguieron abrir la caja y llevarse todo su contenido. Pero al salir de la casa, uno de los ladrones tropezó con una silla causando ruido y un criado se despertó y viendo a los ladrones, dió voz de alarma que atrajeron a dos policas. Los policas fueron corriendo a perseguir a los ladrones pero estos lograron escaparse al amparo

Apertura del Primer Banco Rural en Samal; el Segundo Estara en Calamba, Laguna

Propuesto establecimiento de otras dos instituciones similares en Pagsanjan y S. Miguel

El primer banco rural que se abre en estas islas estará en Samal, Bataan, cuya apertura acaba de ser autorizada por las autoridades del Banco Nacional. Bajo la supervisión del banco, se han hecho todos los preparativos necesarios para el establecimiento de la institución rural a fin de que su inauguración pueda celebrarse en breve.

La organización está encabezada por Eliseo Aguirre y su señora, Marta Consunji, que han levantado un capital pagado de P25,000, de la suma de P40,000 que se requiere.

Se están haciendo hoy las negociaciones para la apertura del segundo banco rural que estará situado en Calamba, Laguna, fundado por la "Cabalg Planters' Association". El gerente Corpus dijo ayer que hasta ahora no se ha recibido ninguna petición formal.

Otros dos bancos rurales propuestos están situados en Pagsanjan, Laguna, y en San Miguel, Bulacán. Los plantadores de Cagayan, Nueva Ecija y Rizal tambien muestran interés por el establecimiento de bancos similares.

de la oscuridad. El caso ha sido endosado al escuadrón de investigadores de la Policia Secreta que comenzo desde ayer a practicar las diligencias necesarias.

AHORA! IDEAL La Funcion 9 a. m. Después: 11-1-3-5-7-9

NORMA SHEARED
FREDRIC MARCH
LESLIE HOWARD

Smilin' Through
(Recordando el Amor)

MEDIO SIGLO DE ODIOS borrados por un beso!

En el corazón de ella, el recuerdo de haber sido su esposa!

La película que cautivo al Mundo!

FOX THEATRE
Funciones: 10, 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 p. m.

AYER esta señal significaba AMOR.
HOY significa la MUERTE!

Ayer su novia ató este lazo a la cortina de la ventana para una cita de amor. Hoy el asesino de ella lo puso para el arresto de él!

"Guilty as Hell"
WITH EDMUND LOWE
VICTOR McLAGLEN
RICHARD ARLEN
ADRIENNE AMES—RALPH INCE
A Paramount Picture

Tambien
"Noticias Paramount"
"Screen Souvenirs"
"Betty Boop's Bamboo Isle"

UNIVERSITY
Empezando Hoy
"Merrily We Go To Hell"
con Fredric March y Sylvia Sydney
Primera Funcion: 1 p. m.
Ultima Funcion: 9 p. m.
Precios: P0.20 y P0.50

TIVOLI
Proyecciones: 10-12-2-4-6-8-9
TIM MCCOY en "DARING DANGER"
Tambien "FRAMED" con Kane Richmond

RITZ THEATRE
1514 Azcaraga
Hoy al Domingo
"The World and the Flesh"
con George Bancroft
Película Paramount
Horario: 1-3-5-7-9 p. m.

BELLEVEUE
Ultimo Dia
Adolphe Menjou en "The Bachelor's Affairs"
Película Fox 1-3-5-7-9
Mañana: "RED HEADED WOMAN"

ELITE
Ultimo Dia
"LIGAW NA BULAKLAK"
con Rosa del Rosario
tambien "SPEEDING HOOPS"
Película Filipina 1-3-5-7-9
Mañana: "STRANGE INTERLUDE"

PRINCE
Ultimo Dia
Joan Blondell—Stuart Erwin
"MAKE ME A STAR"
Comedia Paramount 1-3-5-7-9
Mañana: "LETTY LYNTON"

"Cine STAR" JUEVES AL DOMINGO
"MALLI-MALI" | "ANAK sa LIGAW"

Con **VOD-A-VIL**
Imperial Entertainers Sketch
"Tunay na Makabayan"
Interpretado por NATY BERNARDO VICENTE OCAMPO NENA DISCHER

LA VANGUARDIA
DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE
Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del pueblo filipino

EDITADO POR "TVT PUBLISHING CORPORATION"
PEDRO AUNARIO Editor Asociado
FRANCISCO RODRIGUEZ Director de Informaciones

MIEMBRO DE LA "ASSOCIATED PRESS"
La "Associated Press" es la única autorizada a reproducir despacho periodístico acreditado o no a ella y publicados en esta publicación. Tiene el mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periódico. Los derechos de reproducción de despachos especiales también quedan reservados.

OFICINAS: Edificio TVT Calle Florentino Torres, Santa Cruz, Manila.
Apartado de Correos No. 715.
Teléfono: 2-11-34 con comunicación con todos los departamentos.
Oficina en Nueva York 35 West 42nd Street, Tel. Pennsylvania 6-14-85.
(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1919).

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:
En Manila—al mes ₱ 1.50
En el extranjero—al año \$6.00
Al mes 1.50
Trimestre 4.50
Semestre 8.00
Un año 15.00
Sábado—al año 5.00
(Pago Estrictamente por Adelantado)

NOTAS EDITORIALES
SE PUEDE ESCOGER

DICE un colega que si las autoridades aduaneras no consiguen averiguar el paradero de 27 chinos que han entrado en nuestro país con fianza, nuestro gobierno sentirá el desconsuelo de ver burlada la ley, pero como compensación verá en sus cajas P27,000.

Este es un tema muy bueno para la filosofía penetrante y previosora de nuestro Tasio jr. Nuestros vecinos, son tan hábiles comerciantes, que esos P27,000 lo sacarán del país, haciendo que el capital arriesgado en una empresa que se cree clandestina, vuelva a China con interés compuesto.

Nuestro gobierno es libre de escoger el camino que más le convenga. O resignarse con tener 27 chinos más en Filipinas, o quedarse con el consuelo de P27,000.

"RARA AVIS..."

LA vida no se concentra toda en Manila como creen muchos. Lo que pasa en nuestras provincias, a menudo tiene un interés bastante ameno para los que vivimos en esta ciudad de los "gangs".

Una nota enviada desde Malolos al "Tribune", nos dice que en la provincia de Bulacán pronto hará su aparición un "ilustre" pensionado que acaba de venir de Moscú donde se ha especializado en la técnica del bolchevismo para la propaganda de las ideas comunistas. No se sabe cual es el verdadero nombre de pila o de bautismo que lleva ese bicho raro, que ha vuelto con un nombre supuesto a su país.

Tal noticia no deja de ser una novedad para los que están hartos de la especialidad de los "gansters". Un pensionado que ha tomado un curso especial en Rusia con el intento de "reorganizar" nuestro gobierno de acuerdo con los planes de Stalin, debe ser una cosa muy interesante. Nuestras autoridades no deberían privarnos de esa novedad, permitiendo siquiera una o dos exhibiciones de ese misterioso terrorista, dentro de una zona limitada de la provincia, y bajo severa vigilancia (¡por si acaso!), para que veamos hasta qué punto el plan de reorganización ruso traído por ese pensionado es mejor que el de la Legislatura.

PEQUEÑA REVOLUCION

LA idea de que todos los altos funcionarios ejecutivos del gobierno, desde los secretarías departamentales hasta los jefes de buró, deben dimitir tan pronto como el bill de reorganización esté aprobado, puede dar los siguientes resultados. O dar entrada a gente nueva eliminando a los ya gastados e inpopulares que han pasado de moda, o dar lugar a que los ambiciosos dentro de un mismo partido, y las representaciones de grupo y regionales, remuevan cielo y tierra para demostrar su "indiscutible" capacidad, o la capacidad de sus respectivos pretendientes para ocupar una de las buenas plazas vacantes.

Este es uno de los defectos inherentes del sistema de patronato político. Para cada puesto vacío hay mas de cien candidatos. Y como no se cubre un puesto grande mediante concurso o exámenes de oposición, sino por la recomendación de los hombres más influyentes del partido que se hallan en el poder, que tienen que considerar, no solo la capacidad del candidato y sus méritos, sino también el grado de influencia o de simpatía que goza dentro de su región, y de lealtad a la organización o al grupo que acaudilla la organización, lo más natural, según parece, es esperar que detrás de un pequeño número de escogidos, vaya una legión de descontentos.

No es envidiable la situación del hombre que tenga que decir con su recomendación, la última palabra sobre los nombramientos. No le dejarán dormir tranquilo los numerosos pretendientes que aspiran a una secretaría departamental vacante, a una judicatura, o a continuar siendo jueces, jefes de buró etc.

Una dimisión en masa de secretarías departamentales, jueces, jefes y jefes auxiliares de buró, puede aborrotar el cotarro político, y crear una pequeña revolución pacífica que debe ser afrontada con coraje. Valdría tanto como si un nuevo partido subiese al poder, si ha de producir tales efectos.

Del Emporio Cinematico
¿Proteccionismo Artístico? Capone y Una Nueva Película.
Gwili André, La Nueva Estrella

Por MOLLY MERRICK
Corresponsal en Hollywood de "La Vanguardia" y la North American Newspaper Alliance
Copyright 1932 por NANA

Ha salido ya a la superficie otra de las tendencias proteccionistas que tanta "popularidad" dan a los Estados Unidos. El comité de Inmigración del Congreso se propone estudiar la manera de eliminar una parte considerable de los artistas extranjeros que participan de las actividades cinematográficas en este país. Según su presidente, el "talento nativo" sufre ante la "importación de estrellas extranjeras", creyendo, por lo tanto, que se deben ofrecer todas las facilidades a los artistas yanquis para que puedan seguir la senda que conduce a la fama y el bienestar económico.

Además, eso de que los artistas nativos se vean desalojados por los extranjeros es una opinión refutada con la verdad. El público norteamericano tributa aplausos generosos a Greta Garbo, Maurice Chevalier, Marlene Dietrich, Dolores del Río, Lupe Velez, Ramon Novarro, etc. pero ¿que diríamos también de la popularidad de que gozan artistas como Gary Cooper, Frederick March, Clara Bow, Clark Gable, Gloria Swanson,

CRONICAS PARLAMENTARIAS

EN LA CAMARA

En esta columna se publicaran todos los días, siempre que haya proyectos disponibles para la publicación, los bills importantes presentados al Senado o la cámara de representantes.

En 5 días de la "sine die"—Cámara y Senado, acordés

Vidriosa y aun alarmante, al parecer, la jornada de ayer en la Cámara se reveló, en el fondo, decisiva y claramente definidora del criterio que sustenta la presente Legislatura en lo que afecta a la situación económica del país. Ella, la Legislatura, está resuelta a afrontarla con dos expedientes de rigor: la reorganización del gobierno y la revisión de las tarifas y los impuestos. Tal resolución se puso bien de manifiesto ayer, a 5 días de la "sine die", con la actuación de la Cámara sobre la primera de las series de leyes arancelarias.

Originarios del Senado, había pendientes en la Cámara, tres bills arancelarios. Uno, el S.—Núm. 174, basa los derechos aduaneros sobre el valor de la moneda filipina y la del país que vende aquí sus mercancías o productos. Uno más, el S.—Núm. 174, eleva el arancel sobre mercancías sobrantes de fuera y vendidas en las Islas a precio de ganga. Y otro, el S.—Núm. 175, que deroga la limitación tarifaria proveída en el primer párrafo del art. 8 de la Ley Arancelaria de 1909.

Las tres propuestas legislaciones se inspiran, según el ponente Buenacaminio, en una política de reciprocidad con los demás países, al par que de protección para los productos nacionales. Pues bien, a pesar de cierta prevención de varios de sus miembros, la Cámara concurre anoche con el Senado sobre el Bill Núm. 173 del mismo, si quiera con una ligera enmienda que, en nada afecta substancialmente la medida. Cámara y Senado, pues, están acordés.

El debate sobre el Bill 173.—Varios rasgos e incidentes

Inmediatamente después de reconsiderado el Bill Núm. 1593, a moción de Pescon, fijándose en 3 horas (enmienda Pescon-Ozamis) el tiempo de deliberación de un acuerdo por los agentes del orden, la Cámara, constituida en Comité de toda ella presidido por Festin, procede a la consideración del Bill Núm. 173 del Senado, con Buenacaminio como ponente de dicho bill y de los otros dos de la serie.

La ponencia es de las más documentadas y concienzudamente preparadas del período. Puso de relieve el déficit de 6 millones y medio de pesos en hacienda esperado para 1933, así como el calculado bajón de P5,000,000 para el mismo año en recaudaciones aduaneras. Pondera la estandarización, la reorganización y la nivelación de presupuestos, para luego resaltar la necesidad de nuevos arbitrios que capaciten al país no tanto para afrontar emergencias, cuanto para acometer una labor constructiva para el futuro económico y político de las Islas. Y termina declarando que los 3 bills arancelarios en orden podrán, sin gravar gran cosa los productos importados marginar de 4 a 6 millones de pesos en rentas públicas de retenero.

Fundados en la bondad de la política protectora de los consumidores, Ozamis, Pescon, Vera, Domingo y otros combatieron el Bill Núm. 173. Con miras a una política de protección para las industrias y la producción del país, Hilario, Ramirez, Oppus y otros defendieron con el ponente el mismo. No faltaron, desde luego, rasgos e incidentes de nota durante el debate, como cuando Domingo trató de valerse de sus puños para expresar su oposición a la medida. Pero, estaba decidida ya la cuestión a favor de los pros, desde por la mañana en que quedó derrotado por 20 contra 40 la moción Villanueva (F.)-Valenciano de los bills arancelarios.

¿Caso de hermafroditismo?—Unos 90 concurrentes, ayer

Para hoy van, con el affair Tumbokon-Garde, los otros dos bills arancelarios. Como ya se ha dicho y a tenor de la actuación sobre el Núm. 173, la suerte de estos dos cabe darse por decidida a favor. Sólo queda por averiguarse si en un incidente de la votación de ayer iba envuelto o no un caso de hermafroditismo representativo. Roosevelt, padre, fué quien afirmó lo siguiente: que en un gobierno de representación popular, no es concebible la independencia, la neutralidad, o el hermafroditismo político. Se está o no se está por un criterio o una plataforma, y nada más.

Ahora bien, lector, se planteó ante el Comité de Toda la Cámara la vital cuestión de si la legislación arancelaria en orden se debía o no posponer. Por la afirmativa se pronunciaron 20 miembros; por la negativa, 40. Y ¿los otros? ¿Neutrales o hermafroditos? Porque ayer, lector, concurrirón unos 90 miembros, a saber:

Desde las 10:00 a. m.: De la Paz, Baltazar, Oppus, Cudilla, Tan, Lazo, Casibang, Romero, Corpus,

EN EL SENADO

Continuando su labor de limpiar de asuntos el calendario, el Senado, en su sesión de ayer mañana aprobó tres proyectos. Todos los senadores están colaborando para el rápido despacho de los asuntos. El senador Recto que tenía objeciones al proyecto que crea una comisión arancelaria permanente retiró su oposición después de las enmiendas introducidas por el senador Quiroga, contribuyendo con esto al suave funcionamiento de la maquinaria senatorial.

Los otros proyectos aprobados ayer fueron el que deroga la disposición que exige a las asociaciones de construcción y préstamos del pago de impuestos de rentas y el proyecto que obliga a toda persona, compañía, firma o corporación dueña de una obra de cualquiera clase llevada a cabo por medio de contrato que exija al contratista la prestación de una fianza para responder del pago de la mano de obra y materiales y prescribe una sanción penal para su infracción.

Faltando solamente por actuarse el proyecto de reorganización, los presupuestos y el bill de obras públicas, que son los proyectos más importantes todos esperan que el Senado podrá clausurar a tiempo sus sesiones.

notarios públicos que ayudan a la comisión del delito de usura.

El Senado y la Cámara de Representantes de Filipinas constituidos en Legislatura y por autoridad de la misma, decretan:

Artículo 1. Todo abogado o notario público que a sabiendas prepare o ayude en la preparación, otorgamiento o ratificación de un documento por el que se contraiga o encubra una obligación de pagar un interés mayor del permitido por la ley, será castigado con prisión que no pase de seis meses o multa que no exceda de quinientos pesos o con ambas penas a discreción del tribunal.

Artículo 2. Esta ley entrará en vigor en cuanto sea aprobada.

Proyectos Importantes

SENADO DE FILIPINAS
S. No. 240
Presentado por el Senador Sison
NOTA EXPLICATIVA

El proyecto de ley que se acompaña tiene por objeto traducir en la ley la recomendación del Comité contra la Usura, contenida en su Informe a Su Excelencia, el Gobernador-General, del 13 de Octubre de 1932, aprobado por el Jefe Ejecutivo en su Segundo Mensaje a la Novena Legislatura Filipina, de fecha 18 de Octubre de 1932.

(Pdo.) THEOPHLO SISON
Senador por el 2.º Distrito
Ley que castiga a los abogados y

INFORMACION ESPAÑOLA

DE FELIPE II A NICETO ALCALA ZAMORA, O TIERRAS, SOMBREROS Y TRANVIAS

(De la Prensa Asociada)

Viejos antecedentes de la reforma agraria

Madrid (AP).—No es la reforma agraria actual, en la cual para bien de la nación se apodera el gobierno de las propiedades privadas, la única vez que España ha aplicado esta teoría revolucionaria a la propiedad.

Algunos historiadores recuerdan que Felipe II, viendo a sus vasallos en necesidad, quitó a algunos de los nobles y dignidades religiosas mucho de lo que tenían en posesión y que podía ser útil al pueblo. Creía el Rey que las mercedes se daban por una sola vida y así quitó al Duque de Frias los diezmos del mar devolviéndolos al fisco nacional y se negó sistemáticamente a dar tierras a los nobles que no habían de labrarlas como labradores dándoles en cambio honores y títulos.

En diversas ocasiones repartió tierras de conventos y nobles entre agricultores robustos y fuertes contribuyendo así a la riqueza del país.

Elegio de la boina por el ministro Prieto

Tolosa, España (AP).—La boina española tiene en esta ciudad su centro principal, pues en algunas de sus fábricas se producen 4,000 cubrecabezas diarios.

Al visitar Tolosa el Presidente de la República española, Alcalá Zamora, se ha creído obligado a escribir en el album de la fábrica el Ministro que le acompañaba Indalecio Prieto, vascó por residencia muy larga en Bilbao, un elogio de la boina que dice aproximadamente así: "La boina da personalidad al hombre que la lleva. En el modo de colocársela se descubre todo el fondo psicológico de la persona que la lleva. La boina descubre al pendenciero y al sabio. La acción reveladora de la boina no la tiene el sombrero y menos el sombrero de copa, cuya capacidad extraordinaria parece hecha para albergar los

TRIBUNA LIBRE

ESTA SECCION esta destinada a artículos de actualidad y de interés público. LA VANGUARDIA al publicarlos no se hace necesariamente responsable de todos y cada uno de los puntos de vista que en tales artículos expresen sus autores.

MENDOZA ES INCONSECUENTE

Por HERMENEGILDO REYES

Es inconsecuente la teoría del Sr. Alfonso E. Mendoza al pretender que el Balance hecho por el Comodoro de la "Katubusan" es el que debe prevalecer sobre el Balance hecho por el Auditor de la misma nombrado por la Junta General.

El Sr. Alfonso E. Mendoza, como abogado y Presidente de la Corporación por espacio de 16 años debe saber que la suprema autoridad de una Corporación reside en su Junta General, autoridad delegada a la Junta Directiva que es solamente la encargada de manejar los negocios de la compañía corporativa.

Desde este punto de vista claro esta que la autoridad de la Directiva es secundaria y el Auditor es el Atalaya de la autoridad suprema en el seno de la Directiva para computar los trabajos de esta y en muchos humos de algunos sesudos personajes.

Al leer este escrito el Presidente Alcalá Zamora dijo: "Espero que no tengamos ahora que visitar en nuestro viaje ninguna fábrica de sombreros de copa".

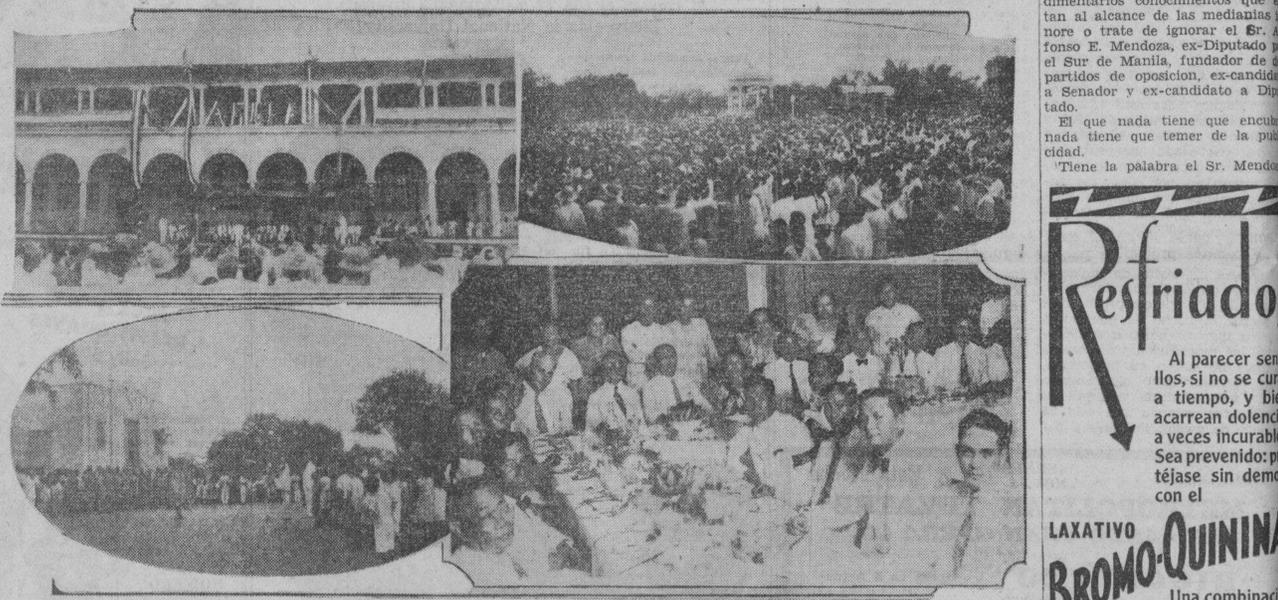
Travesuras de chicos bajo prohibición

Madrid (AP).—Una vez más se va a prohibir a los chicos madrileños que se suban a las traseras y topes de los tranvías.

La medida evitará una gran cantidad de atropellos que vienen ocurriendo frecuentemente debido a esta costumbre de los chicos madrileños que no es reprimida bastante energicamente por la policía ni por los empleados de los tranvías.

El alcalde Pedro Rico ha dado un bando con solo el objeto de perseguir esta costumbre y los padres de los infractores de la prohibición serán castigados con multas y prisión, cuando a sus hijos se les sorprendan en fraganti.

Numeroso Publico Acude a Una Asamblea Vecinal en Nueva Ecija



Cuadro superior, a la izquierda, esta la escuela secundaria de Caba natuan donde se celebró el programa de la asamblea vecinal; derecha, el publico que escuchó el discurso del gobernador general Roosevelt el sábado pasado; abajo, izquierda, el gobernador Roosevelt pasando revista a la 49ª compañía de la constabularia estacionada en Cabatuan. Detrás de él se ve al gobernador Luag de Nueva Ecija; derecha, cena dada por el Sr. Luis de Leon y señora en honor del jefe ecabetano

KZEG
ERLANGER & GALINGER Inc.

Programa de Mañana
Sábado, Noviembre 5
7:30 a. m., "Jane Friendly"
7:45 "Discos Populares"
8:30 "Variedades" españolas y filipinas

"Scarface" *****
Gwili André, cuya entrada en Hollywood se comenta hace semanas en esta sección, tendrá pronto ocasión de lucir sus cualidades artísticas—a la vez que la belleza extraordinaria que la ha mantenido constantemente ante el público desde las paginas de anuncio de muchas revistas—al actuar como estrellas al lado de Richard Dix. Esta película lleva por título "El rugido del dragon" y en ella aparecerá posiblemente Anna May Wong, especializada en actuaciones orientales.
HOLLYWOOD, 1932.
(Copyright, 1932, por N. A. N. A.)

Exposición...

CONTINUACION DE LA PAG. 2
Amorsolo; "Monte Makagutim", I. L. Miranda; "Susong-Dalaga", I. L. Miranda; "Gobernador General Wood", F. de la Rosa; "Retrato", Rocha; "Alphahol", V. Rivera y Mir; "Escena marina europea", J. Luna; "Viejo monje", Fortun; "Día de Mercado", F. C. Amorsolo; "Viejo retrato", colección Santos; "Vieja escena de barrio", L. Guerrero; "Escenas", J. M. Arellano; "Escena antigua", colección Santos; "Un Viejo", colección Santos; "Mendigos", F. C.

Amorsolo; "Cabeza de un viejo", F. de la Rosa; "Estudios en acuarela", Fortuny; "En la puerta", Fortuny; "Acuarelas", Fortuny; "Pravins", F. de la Rosa; "Una vieja", colección Santos; "Granada", R. Enriquez; "Flores", R. Enriquez; "Villa española", R. Enriquez; "Mosqueteros españoles", R. Enriquez; "Retrato del general Mathorst", F. C. Amorsolo; "Vendedora de candelas", M. Felipe; "Cuentos de medianoche", C. Francisco; "Paisaje italiano", P. Torretti; "Nápoles", P. Torretti; "Bebe", J. de Ocampo; "Muñecas en caricatura", M. Lasa;

"Caricaturas", L. Lasa; "Miniaturas", Mrs. M. Scheimelkes; "Acuarelas", Mrs. M. Scheimelkes.

Beck's Radio KZIB

6:00—8:00 p. m., Programa de Estudio;
Numeros vocales,
Numeros instrumentales,
Selecciones de orquesta,
Piezas clásicas y trozos de opera,
Cantos cómicos.

9:30 "pina",
Programa de "sello rojo,"
10:00 "Programa Popular,"
10:30 "Programa de la Exposición de Comercio e Industria, desde el Crystal Arcade,"
11:00 "Presentación Española,"
11:30 "Album 'Victor' de obras maestras,"
1:15 p. m., "Melodías,"
2:00 "Media hora de programa filipino,"
2:30 "Hora Española y Popular,"
3:00 "Baseball,"

PLANCHAS

GE
"A-C-MATIC"

Tan necesarias en los hogares como la cocina o la mesa de comer. Venga y vea las NUEVAS.

GENERAL ELECTRIC
24 Escolta Manila

¿Puede su boca invitar al beso?



Hágase más atractiva, conservando su dentadura limpia y hermosa, y su aliento puro y agradable! Use el dentífrico Colgate por la mañana y por la noche. Desaloja por completo los residuos alimenticios que a veces causan olores ofensivos. Le da un brillo hermosísimo a los dientes, y su sabor delicioso y agradable deja la boca fresca y el aliento perfumado. Obtenga Colgate hoy mismo.

MAL ALIENTO lo causan a veces los residuos alimenticios entre los dientes. Colgate corrige esta condición.

Colgate contiene más que los otros. Usa el Colgate con el cepillo nuevo.

De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas Teléfono 5-19-07

La distinguida Sra. de nuestro muy querido Cónsul, D. Luis Ariño ha recibido hace unos días de la Sra. de Rein, madre del glorioso aviador, una expresiva carta de agradecimiento por las cariñosas atenciones de que fué objeto su hijo durante su estancia entre nosotros, y que publicamos a continuación: "Villa Suecia, Limonar, Málaga 25 Sept. 1932. Mi muy estimada y querida Sra.: Poco me parecen estos títulos para lo que Vd. se merece por el proceder que ha tenido con mi hijo. Ha sabido Vd. reemplazarme! "Dios se lo premie, y mi gratitud va unida al cariño que sin tener el gusto de conocerla pero solo por sus obras le tengo. Mucho y bueno me hablan de Vd. en sus cartas mis queridas Madres de la Asunción. El recibimiento allí sería emocionante por tratarse del hijo de la antigua alumna. "Le ruego dé a todas las Sras. mis más expresivas y sinceras gracias por el lindo y rico Mantón. Como ha llamado la atención en Málaga; una verdadera obra de arte. Miles de gracias. Que no se quede una Española o Filipina (CONTINUA EN LA PAG. 9)

Remedios Sunico De Rufino, Anfitriona

La señora de Vicente Rufino (nee Remedios Sunico) celebró ayer su cumpleaños con una cena familiar en su residencia en Dewey Boulevard, a la que asistieron las siguientes damas y señoras: Sra. de Liboro, Sra. de Senen Gabaldón, Sra. de Francisco Aragón, Sra. de Jose Arnetta, Sra. de Tuason, Sra. de Pompeyo Diaz, Sra. de Ernesto Rufino, Sra. de Guineo, Sra. de Jesus Bayo, Patricia Zaragoza, Lolita Paterno, Lulu Palmori, Mary Fernin, Mary Jones, Titang y Maria Russell, Carmen Curigan, Conchita Sunico, Lenny Rosensch, y otras mas.

Memorable sera el Dia de Ex-Alumnas del Holy Ghost

Las ex-alumnas del "Holy Ghost College" tendrán un día entero de solaz y expansión en el edificio de su Alma Mater. El día señalado para esta fiesta anual de ex-alumnas será el día 20 de este mes. Entre los varios entretenimientos, figuran juegos de salón, juegos deportivos, y una velada literario-musical por la tarde en la cual muchas de nuestras conocidas dalagas de sociedad tomarán parte. Para el éxito de la fiesta se han formado varios comités presididos por las siguientes chicas: "General chairwoman", Srta. Juanita Valera. "Chairwoman" de juegos de salón, Srta. Antonia Pineda. "Chairwoman" de juegos deportivos, Srta. Josefa Gonzales. "Chairwoman" de música, Srta. Nena S. de Gabaldón. "Chairwoman" de comida y refrescos, Srta. Alicia de Santos. "Chairwoman" de velada, Srta. Paz de los Reyes. "Chairwoman" de invitación, Srta. Lourdes Tuazon de Mateute. "Chairwoman" de premios, Srta. Pacita Zaragoza. "Chairwoman" de sorpresas por alumnas, Srta. Monina Acuña. El almuerzo será típicamente filipino y será servido en el espacioso jardín del colegio. El Obispo Auxiliar de Manila Mons. Finneman oficiará la misa de 6:30 y durante ella cantarán las alumnas del colegio. La "general chairwoman" ruega a las ex-alumnas acudir a la fiesta vestidas con el uniforme del Holy Ghost.

Un almuerzo en casa Lusonghap

Doña Hilaria de Lusonghap, directora del "Lauriat Cooking School", celebró su cumpleaños ayer con un espléndido almuerzo ofrecido en su residencia a sus amistades, incluyendo alumnas y ex-alumnas del Lauriat Cooking School. El "menu" que fue un derroche de habilidad culinaria lo formaban platos chinos y europeos y una rica variedad de postres—todo confeccionado bajo la dirección de la festejada. El pastel "Hilaring" fue muy elogiado por su buen gusto y su magnífica presentación. Concurrieron la Sra. de Pineda, la Sra. de Santana, Felicing de Clemente, Natividad de Francia, Maria Viuda de Panganiban, Natividad de Francisco, J. Sra. de Velarde, Sra. de Feria, Srta. Fe Lagdameo, y otras muchas. Doña Hilaria de Lusonghap recibió muchas felicitaciones de sus discípulas y amigas.

MANILA GRAND OPERA HOUSE
Compañía Española de Zarzuelas y Revistas
Sábado. MATINE, Extraordinaria a las 5 de la tarde
LA ROSA DE AZAFRAN
(Conchita Panades, Enriqueta Torres, Pepe Viñas y Roberto Ughetti)
Sábado, Sra. de Abono:—
La Zarzuela en 3 Actos
LA PICARA MOLINERA
(Conchita Panades, Beatriz Cerrillo, Enriqueta Torres, Pepe Viñas, Roberto Ughetti y Eduardo Antolinos)
Domingo, MATINE, Extraordinaria a las 4 de la tarde
LA DOLOROSA
(Creación de Eduardo Antolinos)
LOS CLAVELES
(Conchita Panades, Enriqueta Torres y Eduardo Antolinos)
Domingo, 4ta. de Abono:—
La Zarzuela en 2 Actos
LOS DE ARAGON
(Conchita Panades y Eduardo Antolinos)
MOSAICOS
1 Acto (Varietés) por toda la Compañía
BUTACAS. Noche P2.00 y P1.50—PALCOS, P1.00 asiento (noche y matiné)
BUTACAS, Matiné P1.00—ENTRADA GENERAL 40c. (noche y matiné)
EXPENDIO: Mira Hermanos y Crystal Arcade
De 10 a 12 a. m. y de 3 a 6 p. m. No se reservan localidades para los Matines.

LA VANGUARDIA

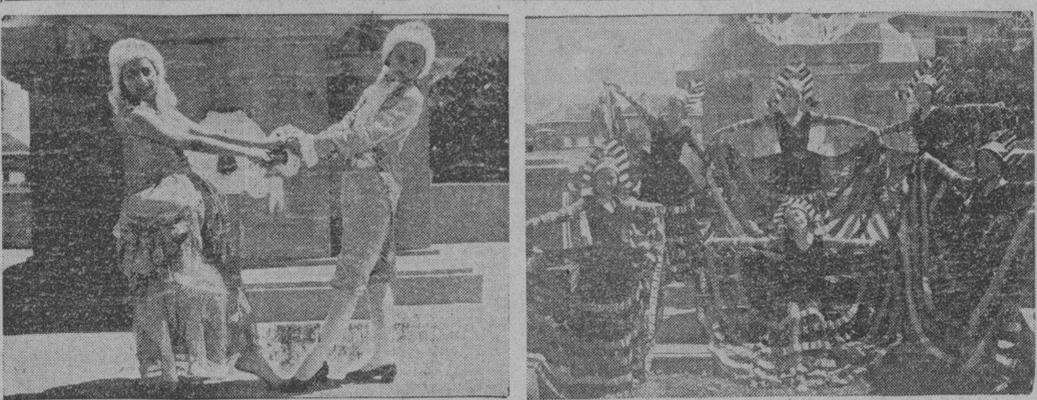
PAGINA SOCIAL

LA VANGUARDIA

Simpatica boda en la capital veraniega

Purita Garcia Une Su Suer- te Con El Ten. Navarrete. R. Palma, Padrino
Una de las bodas simpaticas celebradas en Baguio en la presente temporada, tuvo lugar el sabado en la Iglesia Católica de aquella ciudad veraniega, siendo contrayentes, la Srta. Purita Garcia, ex-alumna de la Universidad de Filipinas, y el Teniente Francisco B. Navarrete, instructor en la Academia de la Constabularia. Apadrinaron la union, el presidente de la Universidad de Filipinas Sr. Rafael Palma y la Sra. Francisca Dulay de Jalon. Actuaron de dama y 'caballero de honor' respectivamente, la Srta. Caridad Jalon y el Teniente Jaime Velasquez. Llevaron las flores y la bandeja del anillo y las arras, las niñas Aida Jarondi, Lolinga Bastida y Rosita Bastida, y el niño Augusto Pasatito. Una animada fiesta social se dio despues en la residencia de Doña Francisca Dulay de Jalon, habiendo concurrido a ella, entre otros muchos invitados, el Coronel y Mrs. R. A. Duckworth-Ford, el Teniente (CONTINUA EN LA PAG. 8)

Hermoso espectaculo en la fiesta del Kahirup



Conchita Panades, Viñas, Mata y Enriqueta Torres presentan con éxito 'El cantar del arriero'

"El Cantar del Arriero," de la serie de extrenos con que la Gran Compañía Española de Zarzuelas y Revistas viene bordando la presente temporada teatral, ha caído muy bien en el concepto del publico de Manila. Zarzuela en 2 actos, libro de A. Torrado y musica del maestro Giles de la "Sociedad General de Autores de España" escocida por la empresa para la 2a funcion de abono de anoche, "El Cantar del Arriero" tiene meritos para figurar una y otra vez en el cartel. Es obra llena de vida, y de accion que se desarrolla sobre un fondo dramático tanto mas acentuado por felices situaciones que lo matizan de trecho en trecho. Se trata del sempiterno triangulo del amor. Un D. Juan Tenorio, escondido bajo la chaqueta del arriero Lorenzo (Roberto Ughetti), roba la felicidad del ventero Blas (Antonio Mata), que, no obstante sentirse con el corazón sangrante aun, procura y logra sobrevivir a su desgracia, reponiendo la ruina de su felicidad, en el cariño de padre a la hija Mariblanca (Conchita Panades), de su mujer. Mas, he aquí que se interpone de nuevo el destructor de su hogar, el mismo arriero con arreos de Juan Tenorio, el cual, a punto de ver coronada de éxito su última proeza, recibe la terrible revelacion de que la muchacha, Mariblanca, a la que trata de hacer una víctima más, es, precisamente su propia hija, producto de sus amores adúlteros con la mujer del ventero. El Sr. Antonio Mata, en el papel de Blas el mesonero, estuvo a la altura de su difícil cometido, caracterizándolo perfectamente. La Srta. Conchita Panades, de Mariblanca, afianzándose cada vez mas en el merecido favor del publico. El Sr. Roberto Ughetti, encarnando al arriero Lorenzo de la obra, bastamente bien. Pero, para Braulto, un parlado al servicio de la venta, el Sr. Antonio Hervas resultó, como anillo al dedo, un intérprete fiel. La Srta. Enriqueta Torres, representando a "Gloria," una moza de la posada se reveló real moza. Y Pepe Viñas, el maestro de siempre.

'LANCEROS'

Las siguientes parejas formaran los cuadros del 'Lanceros' que se bailara en la fiesta anual del Kahirup mañana, en los salones del Casino Español: PRIMER CUADRO Sec. Rafael Alunan Sen. Manuel Briones Sec. Alexander Reyes Sen. Gil Montilla Rep. Francisco Varona Sr. Pedro Campos Dr. Jose Eduque Rep. Enrique Magalona SEGUNDO CUADRO Sen. Francisco Zulueta Sen. Ludovico Hidroscollo Hon. Delfin Jaranilla Sec. Jorge Vargas Rep. Leonardo Pestin Sr. Ricardo Lacson Rep. Venancio Cudilla Rep. Emilio Yulo

NEUEVA REMESA de CALZADOS BOB HURLEY en Nuevas formas y combinaciones

H. ALONSO 105-Escolta-107

Dry-Kona-Cleaning "KONATING" contra las polillas y lavado de seco al mismo tiempo

NUEVOS JUGUETES HAN LLEGADO

NOVEMBER 1932 calendar grid with a small illustration of a house and a person.

Escoja ahora y podra Ud. elegir los mejores entre estas nuevas remesas recién llegadas de los Estados Unidos, Alemania, Francia e Inglaterra, antes de que se agoten. 10% de descuento durante el mes de Noviembre en los Juguetes y Artículos de Arte. Reservaremos sus regalos para Ud. hasta que los recoja.

PHILIPPINE EDUCATION CO., INC. 101-103 Escolta 2o. Piso

Una Ley de Jubilacion General Demandan los Empleados del Gobierno

Proyecto que se está considerando.—Se amalgaman todos los sistemas de pensionamiento.—Medida preliminar

Los empleados del servicio civil, que han estado imploorando la aprobación de una ley de jubilación general, están ahora considerando la presentación a la Legislatura de un proyecto de ley del mismo carácter, en que se amalgaman todos los sistemas de pensionamiento de los funcionarios y empleados públicos que actualmente existen. Este plan será más equitativo, menos gravoso para el Estado y, lo que es más importante, será solvente en lo que se refiere a la valoración de los actuarios. Como paso preliminar, se ha presentado a varios legisladores el adjunto proyecto de ley que suprime todos los sistemas de pensionamiento existentes, con la correspondiente exposición de motivos, a iniciativa de un gran número de empleados sumamente interesados en el bienestar del Gobierno de Filipinas, y dichos legisladores están considerando seriamente la presentación del referido proyecto de ley a la Legislatura.

La citada exposición de motivos declara que un concienzudo y maduro estudio practicado por actuarios del Gobierno de los Estados Unidos sobre los sistemas de pensionamiento que existen actualmente en Filipinas ha revelado el sorprendente hecho de que todos esos sistemas son insolventes, debido a los excesivamente liberales beneficios que conceden, la falta de prudentes restricciones y la insuficiencia de las contribuciones que se exigen a los que han de disfrutar de la pensión. Con el fin de evitar un inminente apuro financiero al Gobierno de Filipinas por efecto de tal insolvencia, y a los beneficiarios de esos fondos de pensión un amargo desengaño, ya es tiempo de que adolecen esos sistemas de jubilación, mediante la reducción de los prometidos beneficios y el aumento de la contribución o aportación a los fondos, e imponiendo restricciones razonables. El proyecto de ley general de jubilación presentado en la Cámara de Representantes posee estas condiciones, pero fue rechazado por ésta, debido quizás en parte a la oposición vigorosa de los que ya gozan del privilegio de los sistemas establecidos, por temor de que la aprobación de aquel proyecto de ley general daría por resultado el establecimiento de esas prudentes y necesarias restricciones y la reducción de la cuantía de sus

VAN EN CONTRA DE AGITADORES EN SAN MIGUEL

Miting para contrarrestar propagandas contrarias a la ley

(Servicio Informativo) EXCLUSIVO A "LA VANGUARDIA"
Mañolos, Bulacán, 27 de octubre.—Una campaña sistemática urgiendo a la gente a no pagar los impuestos de cédula y amillaramiento, iniciada aquí hace dos años se ha renovado hoy, según se ha informado en los círculos del gobierno.
Un informe de la constabularia dice que en un miting celebrado en Balleu y al que asistieron un sinnúmero de personas, se renovó la campaña. Más reuniones se están celebrando en otros pueblos, según un programa trazado por los agitadores.
La gente sensata, sin embargo, se opone a estas reuniones y con el fin de contrarrestar los efectos que pueden tener en las masas ignorantes, miembros del "Kaparatiran Magssaka" celebrarán un gran miting en San Miguel, en la noche del sábado.
En los mitings que los agitadores están celebrando se ataca a los líderes políticos.
lar. Estos déficits irán creciendo más y más al correr de los años hasta un punto en que los fondos de pensión no podrán más hacer frente a sus obligaciones, a menos que el Gobierno lo haga cesar para responder de los tremendos déficits que entonces se hallaran en los fondos. Por consiguiente, este estado de cosas conducirá con el tiempo a un amargo desengaño y grandes sufrimientos entre aquellos que hubiesen puesto su confianza en la eficacia de sus sistemas de pensión para poder ayudar a sus viudas y demás personas que de ellos dependen para su sustento, cuando lleguen a la vejez. Mas aún, el Gobierno está acumulando una obligación constantemente creciente que con toda seguridad alcanzará proporciones alarmantes. Hasta el 31 de diciembre de 1929, el déficit calculado del fondo de pensión de maestros montaba ya a P44,976,000. Desgraciadamente, son muy pocas las personas que se enteran de esto, gracias al enorme sueldo que se da a todos los funcionarios. Las memorias anuales contenían balances que no hacían constar ninguna obligación por los depositos de los maestros que, en virtud de la ley, son restituibles a los depositantes con los intereses correspondientes cuando se retiran, y, por consiguiente, constituyen verdaderamente una partida del pasado. Estas partidas solas montan a varios millones de pesos. Añádase a esto el importe actual de futuras pensiones pagaderas a los que ya figuran en la lista de jubilados y el importe actual del beneficio del retiro pagadero a los que están en el servicio, y lo que actualmente se denomina "superávit" de P15,000,000 del fondo de pensión de los maestros debe suprimirse por completo. El 31 de diciembre de 1929, el fondo de retiro del Servicio de Sanidad de Filipinas tenía ya un déficit calculado de P7,442,000. Por consiguiente, resulta evidente que cuanto mas pronto se disuelvan esos insolventes sistemas de pensión mejor será para todos los interesados.
La aprobación del adjunto proyecto de ley liberará, además, las anteriores contribuciones del Gobierno al fondo de pensión de los maestros, que montan a más de P5,000,000 y relevará al Gobierno del gravamen de las contribuciones anuales a dicho fondo y que montan por término medio alrededor de P600,000 cada año. Estas economías reforzarán considerablemente el erario público.
Finalmente, el actual sistema de pensión y retiro de la oficialidad y tropa de la Policía Insular, para ciertos oficiales del Servicio de Sanidad de Filipinas y para los maestros de las escuelas públicas, lo sumo de que la actual ley de compensación para las viudas e hijos de los legisladores que fallezcan durante el desempeño de su cargo, han sido tildadas, con razon, de LEGISLACION DE CLASE, si se tiene en cuenta que la masa de los empleados del servicio civil no goza de semejantes privilegios. Ante esta evidentemente injusta distinción de clases, se teme que el creciente descontento que actualmente reina entre los empleados públicos que carecen de la pensión o beneficios de la pensión alcanzará un día tal proporción, que pondrá en peligro la eficacia del servicio. Por tanto, la aprobación del adjunto proyecto de ley extirpa esta causa

NOTICIERO RELIGIOSO

Viernes, 4 de noviembre

Calendario de hoy: Ss. Carlos Borromeo o, Juanico a., Emerico, Amado c., Porfirio y Claro mm., Modesta y Elena vv.
Calendario de mañana: Ss. Zacarias e Isabel padres de San Juan Bautista, Dominador o., Filoteo m. y Lote pro., ab.

EN LOURDES
La archicofradía de Nuestra Señora de Lourdes establecida en su propia iglesia de PP. capuchinos de esta ciudad de Manila, celebrará su función mensual, mañana sábado día 5 de noviembre con los cultos siguientes:
Por la mañana.—A las 6:30 misa de Comunión General cantándose durante la misma, motetes a Jesús Sacramento, con acompañamiento de órgano.
Por la tarde.—A las 5:45 se dará principio a la función con el rezo del Santísimo Rosario; luego seguirá la hermosa práctica de la devoción Sabatina, y el sermón que predicará el Rdo. P. Joaquín de Inza, religioso capuchino, finalizando con el canto de la Salve.

EN SINGALONG
Todos los días hay misa a las 8:10 a. m.
Todos los domingos y fiestas de guardar a las 5:30; 6:30 y 8:00 a. m.
Todos los martes a las 6:10 y 7:45 a. m.
El trece de cada mes habrá misa a las 8:00 costada por una devota del Santo.

EN SAN AGUSTIN
La comunidad de los PP. Agustinos y la Archicofradía de Animas ofrecen en la iglesia de San Agustín a las benditas almas del Purgatorio.
Todos los días desde el 1.º hasta el 9.º, a las 5:30 de la tarde, dará principio el Novenario, rezándose el Sto. Rosario y la Letanía, siguiendo la novena, los clamores cantados, el sermón y decenario, y terminando el acto religioso con un responso cantado.
Del 1.º al 10.º inclusive habrá Misa cantada a las 7, excepto los días 1, 2, 6, y 9 que será a las 8.
Después de la Misa se rezarán las Oraciones de S. Gregorio, conclusión con un responso cantado.
Día 9 y último: A las 6 Misa de Comunión General.
A las 3 Misa solemne.
En la tarde de este día se dará la Bendición Papal después del sermón, terminando el Novenario con la procesión por el claustro.
Durante el Novenario predicarán PP. de la Comunidad.
Día 10: Misa cantada de requiem por los cofrades difuntos.

EN SAN VICENTE DE PAUL
Los días ordinarios: Misa desde las 5:30 hasta las 7 inclusive. Cultos

UN RIO CAUSA PREOCCUPACION EN UN PUEBLO

Jaen pide ayuda contra los estragos del río de la Pampanga

Exponiendo el peligro en que se encuentra el pueblo de Jaen de la provincia de Nueva Ecija por la constante erosión que el río de la Pampanga está haciendo en los terrenos del pueblo, hasta el extremo de que el agua ya está cerca del corazón de la población, una comitiva de vecinos de dicha localidad, encabezada por el presidente municipal, Sr. Ambrosio V. Jabalaya, se entrevistó esta mañana con los representantes Manuel V. Gallego y Felipe Buencamino Jr.

Una ayuda en la forma que los miembros de la legislatura estime conveniente, ha sido urgida en la conferencia, habiéndose hecho hincapié en que, si no se adoptan los remedios adecuados, el río acabará por devorar todo el pueblo de Jaen. La comitiva ha venido en representación del pueblo de Jaen. Entre otras cosas informó a los representantes Gallego y Buencamino que el río contra cuyos avances piden ayuda del gobierno insular, ya está a muy pocas yardas del corazón de la población.

La comitiva estaba formada por los siguientes vecinos y líderes de Jaen: Ambrosio V. Jabalaya, presidente municipal; Simeon Palanca, tesoro municipal; Celestino Velasco, jefe de policía; Manuel Esquivel, Julio Esquivel, Amadeo Gallardo, Ramon Jabalaya, Simeon Rivera, Pastor Gamboa, Victor Flaminiario, Leon Pailanan, Hilario Tapiado, Clemente Cruz, Isidro de Ocampo y Benigno Trias. El jefe de policía vino para dar testimonio oficial sobre el peligro que corre el pueblo con la erosión que está produciendo el río.

La comitiva también visitó los

Resolucion en Contra de los Bills Hawes-Cutting y Hare, Que Se Proyecta Quezon probablemente inicie un debate para la aprobacion de una resolucion.—Será sometida a la comision el sábado

Una resolución expresando el sentir de la Legislatura opuesta a los proyectos Hawes-Cutting y Hare, en su actual forma, se presentó en la reunión convocada para mañana de la comisión de independencia, según aseguran en los círculos legislativos. Es posible, según se cree, que el presidente Quezon encabece el debate para la aprobación de esta resolución.
Hay, sin embargo, un temor de que esta actitud de la comisión de independencia pueda interpretarse como un intento de repudiación de la misión que la comisión tiene a su cargo. Se ha dicho que es posible que la misión haya endosado cualquiera de estas medidas independentistas en la inteligencia de que favorecería más una medida que fuese más liberal en sus términos.
Las declaraciones atribuidas al senador Osmeña por los últimos despachos de la prensa, repudiando la forma de gobierno de dominio y su endoso de la independencia inmediata como la única fórmula mejor y aceptable para los filipinos, se considera en los círculos políticos como inspiradas en los acontecimientos recientes en Manila.
La propuesta resolución que se someterá a la comisión está inspirada, según informes, por el hecho de que tanto el bill Hawes-Cutting como el bill Hare no responden a la fórmula No. 2 del presidente Quezon, particularmente con respecto a la completa autonomía gerida y sus disposiciones económicas. Bajo el plan No. 2 del presidente Quezon, la entrada de aduanas en los Estados Unidos libre de derechos se fija en 1,000,000 de toneladas.
Algunos legisladores explican que si el presidente Quezon hoy abieramente en favor de la independencia inmediata, no puede ser tilado de inconsecuente, en vista de que en sus tres fórmulas sugeridas el año pasado, esta fórmula esta propuesta.
El programa de la noche del día de Nedda el 11 de noviembre, Sr. de Veloso, será la primera que será oída en publico desde el regreso del extranjero.
El programa de la noche del día de Nedda el 11 de noviembre, Sr. de Veloso, será la primera que será oída en publico desde el regreso del extranjero. El programa de la noche del día de Nedda el 11 de noviembre, Sr. de Veloso, será la primera que será oída en publico desde el regreso del extranjero.

Quezon Y Aguinaldo Deben Ir A Estados Unidos, Dice Kalaw

Por MAXIMO M. KALAW, Decano del Colegio de Artes Liberales de la Universidad de Filipinas.

Desde el regreso del Presidente Manuel L. Quezon a Filipinas, de su puesto como Comisionado Residente en Washington, se ha registrado un cambio en la norma de nuestras negociaciones de independencia con los Estados Unidos. Mientras que, durante el tiempo de su estancia en América tenía carta blanca sobre lo que debería hacer en Washington, sujeto solamente a las instrucciones generales de una independencia temprana, a su vuelta aquí se manifestó una gran cantidad de dictado desde este extremo de la línea, debido a su familiaridad con las condiciones en Washington. Los Comisionados Residentes han sido relegados a segundo término y la cosa más importante siempre fue la Misión Filipina. Pero a menos que el líder principal esté en Washington, al lado de la política de la Misión Filipina, no puede depender, en gran parte, del líder que se quedó en el país. Así, recuerdo muy bien como, en 1924, cuando el speaker Roxas estaba en Washington, el mismo memorial que presentó al Presidente Coolidge fué redactado en Manila y cableado allí.

Esta política de resolver problemas a distancia no está bien. Si es que se va a discutir la solución final del problema filipino, todos los mejores líderes deben de estar en Washington. Toda Filipinas estuvo hace poco discutiendo con interés los bills de independencia Hare y Hawes-Cutting. Se discutieron y se lanzaron acusaciones, sugerencias, proposiciones, emiendas, etc. La misión fué criticada, por una parte, y elogiada, por otra. De algún modo el sentir, sin embargo, es que algo se hará en Washington. El pueblo sabe que dos de nuestros más grandes líderes están allí, pero el líder responsable en el gobierno, que es el más conocido en Washington y que está a cargo oficialmente del gobierno en nombre del pueblo filipino está aquí. Es, al presente, el Presidente de la Misión Filipina. Su responsabilidad como tal ante el pueblo y la Legislatura no puede evadirse. Su puesto está en Washington.

El General Aguinaldo y otros líderes de Filipinas también tienen que decir algo, naturalmente. No se puede negar el peso de la opinión del General Aguinaldo. Mi sugerencia es que todos los líderes de importancia vayan a América. El Presidente Quezon y, si es posible, el General Aguinaldo deben de ir. Si el General Aguinaldo aún no puede representar a esa minoría vociferante que siempre está hallando defectos, entonces dejar que envíen su propio representante. En vez de que todos estén en Washington, para que, si la Misión vuelve, no sea criticada por haber dejado de hacer esto o aquello; para que todos experimenten el placer de haber hecho todo lo que podían para conseguir aquello y así eliminar el issue en Filipinas sobre quien hizo más o sobre que era lo que podían haber conseguido en vez de aquello que actualmente logran; y para que el issue cuando la Misión vuelva aquí, no sean acusaciones de su alegada perfidia o traición, sino los verdaderos problemas que nos confrontara en el establecimiento actual del nuevo gobierno—la preparación de Filipinas para la independencia, un problema suficientemente grande para las grandes cabezas capaces de producir otros issues sobre los que nuestros líderes prominentes tendrán bases para diferencias honradas de opinión.

Mientras que, si los otros líderes se quedan en casa, las preguntas que se harán a la vuelta de la misión serán "podrían haberse dado una limitación de 1,500,000 toneladas" o "¿podrían haber demandado la independencia inmediata?", etc. Y, como todos los buenos orientales, estaremos mesándonos el cabello sobre hipótesis y materias académicas mientras que los importantes sobre que deben hacerse serán relegados a último término.
Dejad que todos vayan. Washington es lo bastante grande para todos ellos. América es bastante grande para sus discursos y, sobre todo, nos parece que el Presidente Quezon no puede desahucarse de su responsabilidad, pues no solamente es el líder de nuestro gobierno sino también chairman de la Misión.

El Asfaltamiento De Varias Calles Propone De La Fuente

Un presupuesto de P218,500.00 para un programa de asfaltamiento de calles en varios distritos de Manila, propone el concejal Manuel de la Fuente, líder de la minoría, en un memorandun sometido a la Junta municipal. El concejal de la Fuente dice que llevando a cabo este asfaltamiento, el año que viene podrá reducir en 25 por ciento el costo del mantenimiento y reparación de calles.
Las calles que el concejal de la Fuente propone que sean asfaltadas, y las consignaciones necesarias correspondientes, son las siguientes:
1. Bustillos desde Legarda a M. Earnshaw, P10,000.00
2. Herbosa desde Juan Luna a Velasquez, P7,500.00
3. Trabajo desde Sta. Mesa a D. Mas-Alang, P46,000.00
4. Zamora desde Canonigo a Labores, P22,500.00
5. Tayuman desde Juan Luna a Rizal Ave., P32,500.00
6. Velasquez desde Estero de Vitas a Peña, P27,000.00
7. Dagupan desde Tayuman a Azcarraga, P20,000.00
8. Singalong desde Herran a San Andres, P16,000.00
9. A. Rivera desde Tayuman a Azcarraga, P20,000.00
10. Singalong desde San Andres a Vito Cruz, P17,000.00

virtual de descontento, si no de perturbación.
Se debe promulgar otra ley que establezca un sistema general de jubilación de todos los empleados públicos que sea mas equitativa, solvente y menos gravosa y, si es posible, que no constituya carga alguna para el Gobierno, limitando la pensión a los que han llegado a la edad de 50 o 55 y han cumplido por lo menos veinte años de servicio, mediante el aumento de la aportación de los empleados, y las demás limitaciones que se puedan establecer razonablemente.
Ley que deroga las leyes numeras mil seiscientos treinta y ocho, tres mil cincuenta, tres mil ciento setenta y tres y tres mil setecientos noventa y nueve, así como todas las leyes o partes de leyes enmendatorias de las mismas, y provee a otros fines.
El Senado y la Cámara de Representantes de Filipinas constituyen...

COMISION DE AGITADORES EN SAN MIGUEL

Calendario de hoy: Ss. Carlos Borromeo o, Juanico a., Emerico, Amado c., Porfirio y Claro mm., Modesta y Elena vv.
Calendario de mañana: Ss. Zacarias e Isabel padres de San Juan Bautista, Dominador o., Filoteo m. y Lote pro., ab.

EN LOURDES
La archicofradía de Nuestra Señora de Lourdes establecida en su propia iglesia de PP. capuchinos de esta ciudad de Manila, celebrará su función mensual, mañana sábado día 5 de noviembre con los cultos siguientes:
Por la mañana.—A las 6:30 misa de Comunión General cantándose durante la misma, motetes a Jesús Sacramento, con acompañamiento de órgano.
Por la tarde.—A las 5:45 se dará principio a la función con el rezo del Santísimo Rosario; luego seguirá la hermosa práctica de la devoción Sabatina, y el sermón que predicará el Rdo. P. Joaquín de Inza, religioso capuchino, finalizando con el canto de la Salve.

EN SINGALONG
Todos los días hay misa a las 8:10 a. m.
Todos los domingos y fiestas de guardar a las 5:30; 6:30 y 8:00 a. m.
Todos los martes a las 6:10 y 7:45 a. m.
El trece de cada mes habrá misa a las 8:00 costada por una devota del Santo.

EN SAN AGUSTIN
La comunidad de los PP. Agustinos y la Archicofradía de Animas ofrecen en la iglesia de San Agustín a las benditas almas del Purgatorio.
Todos los días desde el 1.º hasta el 9.º, a las 5:30 de la tarde, dará principio el Novenario, rezándose el Sto. Rosario y la Letanía, siguiendo la novena, los clamores cantados, el sermón y decenario, y terminando el acto religioso con un responso cantado.
Del 1.º al 10.º inclusive habrá Misa cantada a las 7, excepto los días 1, 2, 6, y 9 que será a las 8.
Después de la Misa se rezarán las Oraciones de S. Gregorio, conclusión con un responso cantado.
Día 9 y último: A las 6 Misa de Comunión General.
A las 3 Misa solemne.
En la tarde de este día se dará la Bendición Papal después del sermón, terminando el Novenario con la procesión por el claustro.
Durante el Novenario predicarán PP. de la Comunidad.
Día 10: Misa cantada de requiem por los cofrades difuntos.

EN SAN VICENTE DE PAUL
Los días ordinarios: Misa desde las 5:30 hasta las 7 inclusive. Cultos

La Compañia De Opera Ofrece Una Función A Beneficio De La Cruz Roja

Un ofrecimiento de ayudar a hacer un éxito el próximo alistamiento anual del Capítulo de Filipinas de la Cruz Roja Americana se recibió inesperadamente hará dos días, cuando la San Carlo Grand Opera Company, que ahora está dando funciones en Manila se ofreció a dar una función benéfica.
La función se celebrará el Día del Armisticio, 11 de noviembre, día inaugural del alistamiento, en el Metropolitan Theater, siendo la obra escogida por la compañía, "Pagliacci", una de las operas favoritas de Manila.
Para dar más realce a la función, la compañía pedirá la cooperación de un artista local en la representación de la inmortol obra maestra de Leoncavallo. La Sra. Consuelo Felix Veloso, soprano local muy conocida, cantará la parte de Nedda, con la asistencia de los miembros de la San Carlo Opera Company.
Cuatro años atrás, el publico de Manila tuvo ocasión de oír cantar a la Sra. Veloso en la obra "Eotirne" con la compañía de opera de Carpi, rayando en dicha ocasión a gran altura. No hace mucho regreso de un viaje por el extranjero durante el cual permaneció por espacio de un año en Italia para completar su instrucción musical. Cuando cante en el palco de Nedda el 11 de noviembre, Sr. de Veloso, será la primera que será oída en publico desde el regreso del extranjero.
El programa de la noche del día de Nedda el 11 de noviembre, Sr. de Veloso, será la primera que será oída en publico desde el regreso del extranjero. El programa de la noche del día de Nedda el 11 de noviembre, Sr. de Veloso, será la primera que será oída en publico desde el regreso del extranjero.

CAMARA DE COMERCIO ESPAÑOLA DE FILIPINAS CONVOCATORIA

Por orden de la Junta Directiva y tal como se dispone en el Art. 31 del Capítulo IV de nuestro Reglamento, por la presente se convoca a todos los socios de nuestra Cámara a Junta General Extraordinaria que tendrá lugar el día 7 de Noviembre próximo a las 6 de la tarde en el salón de Juntas de la Casa de España.
El asunto a tratar será el siguiente:
"LA COMPATIBILIDAD O INCOMPATIBILIDAD DE LA ACTUACION DEL SOCIO Y SECRETARIO GENERAL ACTUAL, EN RELACION CON EL PARRAFO SEGUNDO, LINEAS 5 AL 7 DEL REGLAMENTO Y SI HA INCURRIDO O NO EN LAS DISPOSICIONES DEL INCISO "C" DEL ARTICULO 16 DE LOS MISMOS, Y LA SANCION QUE DEBE APLICARSE DE ACUERDO CON DICHO ARTICULO.
CUALQUIER OTRO ASUNTO NUDADO CON LOS MISMOS."
Manila, 6 de octubre de 1932.
CARLOS DE OTEYZA,
Secretario General.

M. SOTELO AGENTE COMERCIAL

Comisiones y Consignaciones P. O. Box 137, Iloilo.

¿Quedándose Calvo?

Que Hacer. No se resigne al hecho de que está perdiendo su cabello. Empiece inmediatamente a trabajar con este pequeño calvo, en sus sienes, en todo su cuero cabelludo. Dése tratamientos regulares con "Vaseline Tónico para el Cabello."
Aplique unas gotas del Tónico directo al cuero cabelludo. Hágallo penetrar en su piel usando un movimiento de rotación. Esta preparación famosa suaviza el cuero cabelludo. Remueve la caspa y alivia el aridez y la tirantez del cabello. Abre los poros del cuero cabelludo y permite el crecimiento del cabello para reponer el que se ha perdido.
Compre un frasco hoy mismo de "Vaseline" Tónico para el Cabello. De venta en todas las droguerías. Úselo constantemente y haga desaparecer esa calvicie antes que sea tarde.



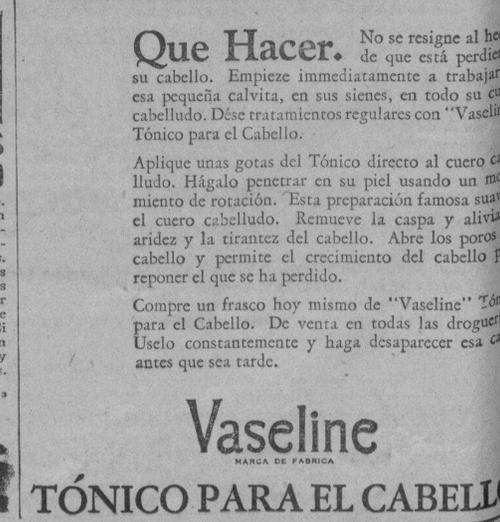
ENO'S FRUIT SALT
SAL EFERVESCENTE DE FAMA MUNDIAL
PARA DORMIR BIEN
Con sueño restaurador recompensa la naturaleza a quienes mantienen sus sistemas libres de residuos venenosos, tomando con regularidad un vaso diario de ENO. Compre usted una botella hoy, pero insista usted en que sea la de ENO.



¿Cómo ha logrado Ud. que sus dientes luzcan tan limpios y blancos?
SI SUS DIENTES NO PARECEN LIMPIOS BLANQUELOS POR ESTE METODO RAPIDO
Una sonrisa puede causar desencanto cuando los dientes se ven sin asear y el aliento es malo. Pero ya no tiene Ud. que correr este riesgo, pues la ciencia ha encontrado un método por el cual los dientes descoloridos y manchados pueden restaurarse rápidamente en unos, atrayentes y blancos, purificando a su vez el aliento, mejor que cualquier otra preparación para el enjuague de la boca. Pruebelo Ud. ... Dos veces al día por 3 días cepélese bien los dientes con sólo un centímetro de Kolynos en un cepillo seco. La espuma que forma penetra en todos los intersticios, quita las manchas amarillentas y desmenuza las partículas fermentadas de los alimentos. Sus dientes luzcarán 3 matices más blancos. El Kolynos hace lo que otras pastas corrientes no han podido hacer—destruye millones de microbios que causan la caries y el mal aliento. Si Ud. desea dientes atrayentes que brillen por su blancura, y un aliento puro y perfumado—comience a usar el Kolynos.

Es lo más Económico—Un centímetro es Suficiente

LA CREMA DENTAL ANTISEPTICA KOLYNOS



Que Hacer. No se resigne al hecho de que está perdiendo su cabello. Empiece inmediatamente a trabajar con este pequeño calvo, en sus sienes, en todo su cuero cabelludo. Dése tratamientos regulares con "Vaseline Tónico para el Cabello."
Aplique unas gotas del Tónico directo al cuero cabelludo. Hágallo penetrar en su piel usando un movimiento de rotación. Esta preparación famosa suaviza el cuero cabelludo. Remueve la caspa y alivia el aridez y la tirantez del cabello. Abre los poros del cuero cabelludo y permite el crecimiento del cabello para reponer el que se ha perdido.
Compre un frasco hoy mismo de "Vaseline" Tónico para el Cabello. De venta en todas las droguerías. Úselo constantemente y haga desaparecer esa calvicie antes que sea tarde.

Vaseline TÓNICO PARA EL CABELLO

EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

Debe una esposa pagar los gastos de colegio de su marido? Dorothy contesta si--El poco aseo no tiene excusa en el hombre.

QUERIDA MISS DIX: M marido está estudiando en la universidad y yo estoy ganándome la vida. El se ha decidido en ser un médico. En vista de que él no cuenta con ninguna ayuda financiera de fuera, excepto lo que puede ganar durante el verano y del puesto que tiene en la escuela, él cree que debe dejar de estudiar por un año para ganar suficiente dinero con que continuar sus estudios. Un año significa mucho para mí, porque significa otro año antes de que podamos tener un hogar juntos. Cree Vd. que podría arruinarle si le ayudo económicamente? Quisiera hacerlo pero oigo muchos casos en que la esposa ayudó al marido hasta terminar el colegio y luego, después de los años en que ella trabajó, él le cambió por alguna otra mujer. Desde luego que no creo que mi marido pudiera tratarme de esta manera, pero quizás las otras mujeres confiaron también en sus esposos. Qué debo hacer?

W. L. S.

RESPUESTA:

AYUDE a su marido con todo el dinero que pueda y no preste oído a los rumores. Ahora es el tiempo en que necesita de la ayuda de Vd. y demuestrele la clase de esposa que es. Y si puede hacer esto mejor aliviando la carga financiera de sus hombros haciendo posible que él dedique todo su tiempo a sus estudios, pues esa es la cosa que debe hacer, y debe estar agradecida de que sea una de las mujeres entrenadas para una profesión que puede ayudar al hombre con quien está casada en vez de ser una carga para él.

TODA esa habladuría de que la esposa arruina a su marido por darle dinero es una insensatez. Por qué ha de quebrantarse la moral del hombre por darle dinero más que si ella le ayudara cocinando, lavando, planchando y lampaseando por él? Nadie cree que perjudica a un hombre el que su esposa se esclavice por él en tanto que ella lo hace en su propia casa. Ella puede trabajar a más no poder en la cocina por él, pero en cambio se le supone que arruinaría a su marido si le da unos cuantos pesos que encuentra en su empleo que es mucho menos arduo, que el trabajo de casa.

CIERTAMENTE en estos días en que tenemos a tantas empleadas competentes y bien entrenadas que continúan con sus empleos después de casadas, tenemos que quitarnos la idea anticuada de que hay algo en el dinero de la esposa que es veneno para su marido. De hecho tenemos que reconocer que el matrimonio es una sociedad, tanto financiera como sentimentalmente, y comparte por igual en sus responsabilidades así como en sus ganancias, y esto a mi modo de ver, podrá fortalecer el matrimonio más bien que debilitarlo.

DESDE LUEGO, puede haber hombres que se queden arruinados por la ayuda de sus esposas, y quienes cuando sus esposas van a emplearse, dejan de trabajar y viven con lo que encuentra su mujer, pero a Dios gracias, no son muchos estos parásitos y cuando una mujer descubre que ha sido lo bastante desafortunada en obtener uno de estos falsarios, lo único que puede hacer es desprenderse de la criatura despreciable.

SI UN HOMBRE tiene algo digno en él, el conocimiento de que su esposa está trabajando hombre a hombre con él hace que ese luzo de camaradería entre ellos se fortalezca. El valor y la decisión de ella le inundan admiración y orgullo a él, y la manera como ella está demostrando su devoción y lealtad por él reclama toda la caballerosidad de que él es capaz.

ASI que si su marido es la clase de hombre que cree, no necesita abrigar ningún temor por ayudarlo a realizar su ambición. Por el contrario, todo el dinero que pueda darle le hará mucho más ansioso de triunfar a fin de justificar su fe en él.

DESDE LUEGO, es posible que después de sacar el dinero de Vd. y le haya ayudado a elevarse en el mundo, puede que le sea desleal y prefiera a alguna otra mujer. Pero esa es una oportunidad que todo el mundo toma cuando se casa. Es parte del juego del matrimonio y Vd. tiene que ser sencillamente un buen sport para tomar el riesgo. Y en su caso, diga que las ventajas le conceden toda la probabilidad de triunfar.

DOROTHY DIX.

ESTIMADA MISS DIX: Yo suelo irme a paseo con un chico que en realidad es muy bueno, pero su defecto es que se viste con muy poco aseo. Nunca parece limpio y aseado como los otros chicos. Su ropa siempre está sucia y necesita una lavada. Sus corbatas están arrugadas. Sus zapatos necesitan un lustre. Sus uñas nunca se han limpiado. Y una combinación más terrible de colores, sombras horribles de verde, púrpura y azul. Como podría decirle sin herir sus sentimientos de que sería un buen chico si solo se aseara? Ha estado desempleado mucho tiempo. Cree Vd. que esta es la causa de su descuido?

ANA.

RESPUESTA:

NO. Por el contrario, creo que su descuido es el motivo por que está desempleado. Ningún comerciante desea un chico mal aseado en su empleo porque no hay mejor índice del carácter de un chico que su manera de vestir, y si uno es descuidado y mal aseado en su ropa, es prueba positiva de que es taria sucio en su trabajo.

EN SU ULTIMO análisis la falta de aseo en el vestir no es más que la señal externa y visible de pereza. Cuando la ropa de un chico necesita limpiarse y plancharse y sus zapatos necesitan lustrarse, y sus uñas requieren una manicura, es sencillamente porque es demasiado perezoso para limpiarse y asearse por sí mismo.

UN CHICO puede que no tenga el dinero para comprarse nueva ropa. Su traje puede estar lleno de surtidos y remiendos, pero si está dispuesto a tomarse la molestia y hacer un esfuerzo, puede conservarse limpio y aseado, y por ese medio puede decir que es la clase de hombre que trabajara lo mejor en toda su vida y no se quedara ocioso. Dele una oportunidad a esa clase de chico, pero no malgaste ningún esfuerzo en el joven mal aseado.

DOROTHY DIX.

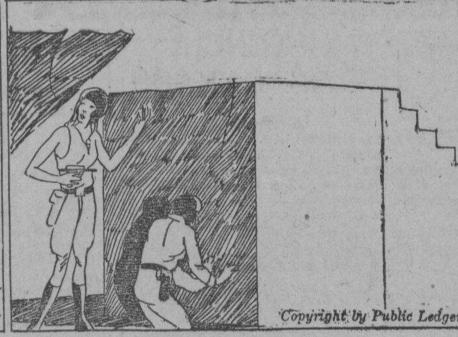
Los Anuncios Clasificados de LA VANGUARDIA Le Ahorrarán Tiempo y Dinero!

JACK SWIFT

CON LA DESAPARICION TANTO DE JIMMY COMO DEL PROFESOR, LAS NIÑAS NERVIOSAMENTE SE PONEN JUNTAS, PRESAS DE HONDO TEMOR.



JOAN: Y... y Jack! Donde estás? Cielos! También desapareció!



UNA: Ten cuidado, JOAN: Lo único que temo es aquella coqueta que aluciné a los chicos. Aguarda hasta que yo la encuentre.



JOAN: Aquí esta. Una piedra vacía. Y mira, se está moviendo. Una gran escalera de piedras. Y la oscuridad!

Por Cliff Farrel y Hal Colson

CONNIE

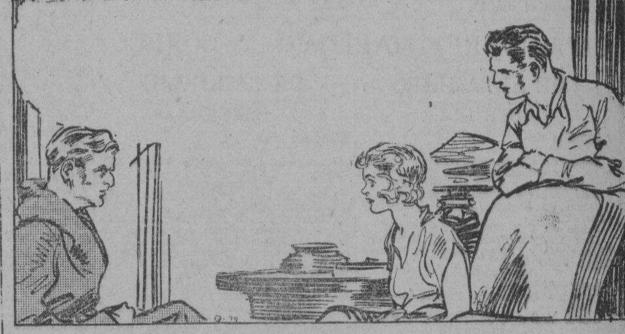
Cuando Connie y Bob Gray hicieron su fuga atrevida de la cámara de la muerte buscando por la ventana abierta de habor y nudiendo hasta la superficie del río, se encontraron cerca del edificio en que Hiram Willis, el ex-empleado de Bob, tiene sus oficinas. Bob todavía tenía su llave y entraron en la oficina de Willis para calentarse.

Mientras Bob se fué en busca de café, Connie hizo un descubrimiento sorprendente. No sabemos aún la naturaleza de este descubrimiento, pero es lo bastante importante para hacer que Connie y Bob corrieran a casa de Mr. Wallace, el oficial federal de los narcóticos, donde ahora les encontramos a las 4:30 p. m.



CONNIE: Y así es como pudimos escaparnos, pero aquel chino diabólico a poco nos mataba. WALLACE: Qué barbaridad! Esa es la cosa mas sorprendente que he oido. Willis me atacará ahora a menos que consigamos prender a ese chino.

DEBEN RECORDAR QUE HIRAM WILLIS ES EL CHAIRMAN DEL COMITE DE CIUDADANOS FORMADO PARA DAR FIN AL TRAFICO LOCAL DE OPIO Y HA SIDO CRITICADO SEVERAMENTE A MR. WALLACE POR SU FRACASO DE ARRESTAR AL CAUDILLO DE LA PANDILLA.



WALLACE: Pues, cuando Willis sepa que esta pandilla ha estado operando debajo de sus propios pies, por decirlo así, nunca descansará hasta que yo sea removido del cargo. CONNIE: No, si conseguimos arrestar al jefe. Y con lo que yo se ahora, creo que podemos hacerlo a las propias barbas de Willis. De hecho, en su misma oficina.

Por Frank Godwin

FRITZI la Corista



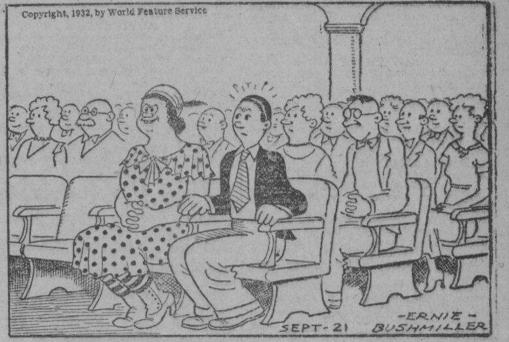
Bien Fritzi, tengo los billetes para el matiné de hoy. Encuentrame en la esquina de Oak y Maple a las dos en punto.



Ella llega tarde como de ordinario. No quiero perder nada de esa función.

Oye, hijo. Cuando una chica llegue con un vestido moteado, déla este billete. Ella ya lo comprenderá.

Por Ernie Bushmiller



Copyright, 1932, by World Feature Service

SEPT-21 - ERNIE BUSHMILLER

Un Comerciante Filósofo

Por WILLIAM FEATHER

Buzon de Ideas Para la Esposa



Para limpiar camaron Es muy necesario limpiar debidamente los camarones. Procure siempre quitar la mancha oscura que esta detrás de cada camaron. Si deja de hacer esto, puede resultar un envenenamiento. Si duda de que el camaron esta fresco, no lo use del todo. Deben estar absolutamente frescos.

LA MUJER CASERA.

Aseo al Minuto



POR V. V.

Los nuevos sombreritos con sus nuevos velos significan que tiene que arreglarse la cara de modo diferente. Los velos que llegan hasta la nariz, requieren un colorado puesto encima de los pomullos. Use mas colorete en las mejillas que lo haria si no usa el velo. Cuando se quita el sombrero, ponga sencillamente otra capa de polvo sobre su colorete para que parezca mas natural.

Hay un medio de evitar el trabajo desagradable y los recreos que ha sido utilizado por personas muy distinguidas. Un día un eminente filósofo reprochó al profesor Cassius J. Keyser, el famoso matemático, porque había pasado el año anterior en tareas administrativas en vez de aplicarse al trabajo de estadismo. El profesor Keyser preguntó a sus amigos como se podía evitar la carga del trabajo administrativo. "Demostrando ser incompetente" era la respuesta. Muchas personas se encuentran con obstáculos por tener muchos dones. Hacen bien muchas cosas, y en consecuencia se les niega el tiempo para dedicarlo a si mismos sinceramente para dominar una cosa que está cerca de su corazón.

Como sugiere el filósofo, la solución demanda resolución y libertad de orgullo. La versatilidad a veces tiene que ser escondida. En nuestra casa, por ejemplo, este juego de decepción lo jugamos mi esposa y yo. He demostrado que soy incompetente para hacer algun trabajo alrededor de casa y no puedo colgar una cortina o limpiar el jardín. Ella demostró que no puede guardar las cuentas de casa si bien que en la recapitulación de los "scores" del bridge ella es una maravilla.

Como Deben Ser



POR HELEN DECIE

Pregunta—Por algún tiempo una amiga mía y yo hemos estado rehidras por cierta mala inteligencia y finalmente hemos decidido someterla a Vd. para su decisión. Recientemente M. C. me escribió en un tono decididamente personal. Como final, sin embargo, empleo "sinceramente". Eso para mí, empuje el espíritu de toda la carta, porque yo siempre he empleado esta forma para la correspondencia comercial. Cuando le llamé su atención, dijo que tenía un concepto totalmente erróneo, en vista de que "sinceramente"

MANOS DEL DESTINO

Por JOSEF RANALD



La cruz de la brillante habilidad comercial— como se ve en esta mano se encuentra en el lado de la mano debajo del dedo indice, denotando gran éxito como resultado de un hondo sentido comercial. Joseph M. Schenck nació en Rusia en 1882 y vino a América a la edad de diez años. Se interesó en las películas en 1912 y es uno de los primeros en dedicarse a esta industria. Comenzó haciendo una o dos películas y en 1918 se hizo productor de películas principales con Norma Talmadge por estrella, y mas tarde produjo un número de películas con su hermana Constance Talmadge por estrella. Después de seis años de producción independiente, Mr. Schenck fué elegido chairman de la junta de la United Artists Corporation que fué fundada en 1919.

JOSEF RANALD ha analizado las manos de grandes figuras del mundo. Si desea tener su propia mano analizada sírvase pedir de Josef Ranald, en Suite 1110, 220 East 42nd Street, New York, N. Y. y una cartilla para la mano y sus instrucciones incluya un sobre sellado con su dirección y 10 centimos oro, para cubrir los gastos de escribiente, mencionando el nombre de LA VANGUARDIA.

trasmite el mismo sentimiento que el nombre "sinceridad" que se usa ordinariamente. Desde luego, su teoría suena lo bastante lógico—pero a mi modo de ver no es de uso ordinario. Podría Vd. decirme si he tenido una impresión incorrecta? R. U.

Respuesta—La generalidad de los hombres no gusta de escribir cartas sentimentales, M. C. tiene razón al usar el "sinceramente". Ya si se usa formal o intimamente, significa todo lo que es genuino. Pregunta—Mr. V., a quien he conocido por dos años, me ha invitado a pasar el fin de semana con él en el Lago—(un sitio de verano). Es necesario que yo tenga una acompañante? E. E.

Respuesta—Si bien la compañía no es muy necesaria como en días antiguos, la propiedad insis-

DE LA MODA PARISIEN

Chaqueta elegante

Vd. estará muy elegante con este vestido hermoso de chaqueta. Da gusto el usarlo.

París gusta de los cuadros en las sedas de crepe o lana y es la moda mas elegante para el verano.

Este vestido es de lana color azul marino oscuro. La parte superior del vestido y el cuello de la chaqueta es de lana lisa de azul mas claro.

La falda con pliegos contribuye a dar longitud y delgadez. Es de una confección muy fácil.

Este patron No. 298 esta diseñado para tamaños de 16, 18, 20 años con busto de 36, 38, 40 y 42 pulgadas. El tamaño 36 requiere 5 1/2 yardas de tela de 39 pulgadas con 1 yarda de contraste.

El precio del patron es 15 centimos oro. La dirección es como sigue:

Fashion Department (La Vanguardia) Suite 1110, 220 E. 42nd St. Nueva York

Magia al Alcance de Todos

Alzando las manos

Diga a una persona que se levante en una puerta y ponga sus brazos a los lados de la puerta, poniendo toda su fuerza. Déjele allí por un minuto. Dígale que camine hacia delante. Al hacerlo, sus brazos se alzan a su propia iniciativa.



298

Como Leer El Carácter



POR GEO W SPAYTH

Estas cejas no se encuentran en las personas escogidas.

después de ver a su progenitor en la pantalla, parece estar tan satisfecho, que, dirigiéndose a la madre, le dijo: "Ya hemos visto a papá. Cuándo nos vamos

Lea LOS ANUNCIOS

MARITIMA, COMERCIAL e INDUSTRIAL

NOTAS MARITIMAS DE ALTA MAR E INTERINSULAR

BARCOS DE ALTURA BARCOS DE CABOTAJE
El vapor JEFFE DAVIS es esperado este dia de Nueva York via Panama y Honolulu.
Procedente de Masbate, Bulan, Donsol y otros puertos, el vapor DOÑA RAMONA arribara este dia.

EXISTENCIA de GANADO

Noviembre 3
Dia anterior 681
Arribos 73
Sacrificados 91
Muertos Ninguno
Reexpedidos 657
Restan 681

COTIZACIONES EXTRANJERAS

(De la "Associated Press")
Nueva York, 3 de noviembre.—El mercado de azucar para entregas futuras se ha cerrado hoy firme con 2 a 3 puntos mas alto. Las ventas llegaron hoy a 15,000 toneladas. Azucar de diciembre 1.04; de enero, 1.00; de marzo, .98; de mayo, 1.00; de julio, 1.05; de septiembre, 1.09.

VALORES Y ACCIONES

VIERNES, 4 DE NOVIEMBRE, 1932
DE FRANCISCO REYES
Plaza Moraga, No. 20. Telefonos 22013 y 23449.

Table with columns for Bancos, Acciones, Seguros, and Industrias, listing various companies and their market values.

MOVIMIENTO DE VALORES

Por el corredor JESUS ALEGRE
29 DE OCTUBRE DE 1932

Table showing the movement of values for Bancos, Industriales, and Obligaciones, including capital and interest details.

CALENDARIO MARITIMO Y CORREOS DE ALTA MAR ESTE DIA

Llegadas de—
Copenhagen, Norrudyby, Oslo, Gothenburg, Rotterdam, Antwerp, Hamburg y Genova via Suez—ATSUBA MARU
New York via Panama—MONTOR
Japan via Shanghai y Hongkong—NE-LLORE

CALENDARIO MARITIMO Y CORREOS DE CABOTAJE ESTE DIA

Llegadas de—
Catanawan, Macaleon y Pitogo—KIM KIAT
Noviembre 4
Luzon, Manila, Victoria, Silay y Bacolod—MILAGROS

DEL MANILA STOCK EXCHANGE

Table listing stock exchange transactions for various companies like Benguet Consolidated Mining, Balatoc Mining, and others.

PRECIOS de la CARNE

Segun la oficina de comercio e industria los precios de la carne este dia fueron los siguientes:
Cerdo, primera P.05—P.07; segunda P.05—P.06; tercera P.05—P.06.

Sumario Financiero De La Semana Que Termino El 22 De Octubre, 1932

Table summarizing financial data for the week ending Oct 22, 1932, including total deposits, loans, and other financial metrics.

PASAJEROS

Por el "Hinegara" de China: Mr. W. Adolf Helwig, Mrs. Edith Kaminski, Helwig, Miss Everly Ivy Helwig, Mrs. R. K. Kellerman e hija, Ah Ching Wong amah of Mrs. Kellerman, Mrs. Sara LeHardy e hijo, Mrs. E. L. Cole, Ang Keng Sim, Ang Teng Kong, Cheng Bian Chay, Cheng King Bo, Cheng King Ching, Cheng Siu Lan, Lim Bun Chuan, Macaria Solillon, Ong Woo Teng, Payang Cheong, Tang Yu Choon y Tam Han.

ESTADO DE LA MANILA STOCK EXCHANGE

Table showing the state of the Manila Stock Exchange, including bank and security values.

INFORME BANCARIO

Table titled 'Informe Bancario' showing financial reports for various banks, including total assets, liabilities, and reserves.

ESTADO DE LA MANILA STOCK EXCHANGE

Table showing the state of the Manila Stock Exchange, including bank and security values.

ESTADO DE LA MANILA STOCK EXCHANGE

Table showing the state of the Manila Stock Exchange, including bank and security values.

CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS

Table showing exchange rates for various locations like Barcelona, Bilbao, Madrid, and others.

DE MANERA & Co., Inc.

El centrifugado de exportacion, Manila P.65 por picao y de exportacion Iloilo P.65.

ESTADO DE LA MANILA STOCK EXCHANGE

Table showing the state of the Manila Stock Exchange, including bank and security values.

ESTADO DE LA MANILA STOCK EXCHANGE

Table showing the state of the Manila Stock Exchange, including bank and security values.

CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS

Table showing exchange rates for various locations like Barcelona, Bilbao, Madrid, and others.

DE LA STANDARD OIL OF NEW YORK

Table showing oil prices and exchange rates for Standard Oil of New York.

ESTADO DE LA MANILA STOCK EXCHANGE

Table showing the state of the Manila Stock Exchange, including bank and security values.

ESTADO DE LA MANILA STOCK EXCHANGE

Table showing the state of the Manila Stock Exchange, including bank and security values.

CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS

Table showing exchange rates for various locations like Barcelona, Bilbao, Madrid, and others.

DE LA STANDARD OIL OF NEW YORK

Table showing oil prices and exchange rates for Standard Oil of New York.

ESTADO DE LA MANILA STOCK EXCHANGE

Table showing the state of the Manila Stock Exchange, including bank and security values.

ESTADO DE LA MANILA STOCK EXCHANGE

Table showing the state of the Manila Stock Exchange, including bank and security values.

CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS

Table showing exchange rates for various locations like Barcelona, Bilbao, Madrid, and others.

DE LA STANDARD OIL OF NEW YORK

Table showing oil prices and exchange rates for Standard Oil of New York.

YACHTS STEAMSHIP COMPANY

Vapor "VIZCAYA" — Saldra para Iloilo todos los Sabados, a las 6 p. m.
Motor "SORSOGON" — Saldra para Legazpi, Tabaco, Virac y Gubat el Nov. 12, a las 4 p. m.
Vapor "VENUS" — Saldra para Pulupandan e Iloilo los Miercoles, a las 6 p. m.

YACHTS STEAMSHIP COMPANY

Vapor "VIZCAYA" — Saldra para Iloilo todos los Sabados, a las 6 p. m.
Motor "SORSOGON" — Saldra para Legazpi, Tabaco, Virac y Gubat el Nov. 12, a las 4 p. m.
Vapor "VENUS" — Saldra para Pulupandan e Iloilo los Miercoles, a las 6 p. m.

CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS

Table showing exchange rates for various locations like Barcelona, Bilbao, Madrid, and others.

DE LA STANDARD OIL OF NEW YORK

Table showing oil prices and exchange rates for Standard Oil of New York.

YACHTS STEAMSHIP COMPANY

Vapor "VIZCAYA" — Saldra para Iloilo todos los Sabados, a las 6 p. m.
Motor "SORSOGON" — Saldra para Legazpi, Tabaco, Virac y Gubat el Nov. 12, a las 4 p. m.
Vapor "VENUS" — Saldra para Pulupandan e Iloilo los Miercoles, a las 6 p. m.

YACHTS STEAMSHIP COMPANY

Vapor "VIZCAYA" — Saldra para Iloilo todos los Sabados, a las 6 p. m.
Motor "SORSOGON" — Saldra para Legazpi, Tabaco, Virac y Gubat el Nov. 12, a las 4 p. m.
Vapor "VENUS" — Saldra para Pulupandan e Iloilo los Miercoles, a las 6 p. m.

Simpatica Boda.. Opera Italiana..

(CONTINUACION DE LA PAG. 5)
Coronel C. E. Livingston, el Comandante y Mrs. O. M. Johnson, Capitán y Mrs. E. G. Baja, con sus hijas, Capitán y Mrs. M. S. Torralba, Capitán y Mrs. J. Punsalan, Teniente Pedro San Diego, Teniente Jardeliza y señora, Teniente Silverio y señora, Teniente Nagelton, Teniente Velazquez, Teniente Tress, peos, pres. Palma y señora, con su hija Alicia, Don Augusto Valdez, Dña. Lucila C. Navarrete de Valdez, Srta. Remedios Valdez, Srta. Lourdes Rodriguez Ripoll, Jose Monzon, Precioso Palma, S. Navarrete, Rep. Arsenio Bonifacio, Juan Lucero, Dr. Arvisu y señora, Dr. Yandoc, Dr. De la Rosa, Dr. Dacanay, Dr. Montillano, Dr. Felipe Jo, Sr. Dr. Carilo y señora, V. Magno, Sr. A. Buenaventura y señora, Dr. Arca y señora, M. y Mrs. Wm. Murphy, Srta. Rosario Yandoc, Srta. Bayquen, y L. Adriano y señora.

CRECIENTE..

(CONTINUACION DE LA PAG. 5)
Gael—Mary Sala y Isabel Gallejo "Arietia"—Meyer-Helmund—Lourdes Elazequi "The Chattering Brooklet"—Sartorio—Adelaida Rivera "Solitude"—Meyer-Helmund—Helen Carbonell "The Beautiful in Music," un poema—Alexander—Lourdes Villanueva "The Prisoner and the Swallow"—Croiser—Lydia Zuluetta "The Conqueror, a three part song"—Wilson—White—Un coro selecto "Barcarolle"—Herberier—Milagros Porcuna "Tarantella"—Bishoff—Josefina de Leon "To Spring"—Gounod—Lebeau—Mercedes Solis "Gondoliera," duo—Reimecke

YACHTS STEAMSHIP COMPANY

Vapor "VIZCAYA" — Saldra para Iloilo todos los Sabados, a las 6 p. m.
Motor "SORSOGON" — Saldra para Legazpi, Tabaco, Virac y Gubat el Nov. 12, a las 4 p. m.
Vapor "VENUS" — Saldra para Pulupandan e Iloilo los Miercoles, a las 6 p. m.

YACHTS STEAMSHIP COMPANY

Vapor "VIZCAYA" — Saldra para Iloilo todos los Sabados, a las 6 p. m.
Motor "SORSOGON" — Saldra para Legazpi, Tabaco, Virac y Gubat el Nov. 12, a las 4 p. m.
Vapor "VENUS" — Saldra para Pulupandan e Iloilo los Miercoles, a las 6 p. m.

CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS

Table showing exchange rates for various locations like Barcelona, Bilbao, Madrid, and others.

DE LA STANDARD OIL OF NEW YORK

Table showing oil prices and exchange rates for Standard Oil of New York.

